

**Protokół z Kontroli przeprowadzonej w dn.08.12.2021r.  
w Centrum Sportu i Rekreacji w Konstancynie Łódzkiej, ul. Kilińskiego 75 A**

1. Przedmiot kontroli : „ Analiza wykorzystania dotacji udzielonych z budżetu Gminy Konstancynów Łódzkiej w 2019r.”.

2. Zespół kontrolny w składzie:

Przewodniczący : Sławomir Młynarczyk

Członkowie zespołu kontrolnego: Aneta Malczewska, Dariusz Stelmasiak

3. Wyjaśnień do kontroli udzielał Dyrektor Cezary Petrus oraz Główna Księgowa Pani Monika Brończyk.

**Opis przeprowadzonej kontroli:**

Dotacja w 2019r. dla jednostki wynosiła (druk Rb 28s) załącznik nr 1:

Plan: 3230548 zł | Wydatki zrealizowane: 3106853,29 zł

Dotyczy Rozdziałów:

*85412 (półkolonie miejskie)*

40861 zł (plan) | 40830,17 zł (Wydatki wykonane)

*92604 (instytucje kultury fizycznej)*

3164587 plan | 3040926,45 (wykonane)

*92695 (kultura fizyczna - pozostała działalność)*

25100 zł (bo kajakowy Konstancynów Łódzkiej)

25096,67 zł (wydana)

Szczegółowe opisy wydatków ponoszonych w poszczególnych rozdziałach są zawarte w części opisowej wykonania budżetu (załącznik nr 2)

Kontrola badała losowo wybrane dokumenty (skany / ksero w załącznikach 3-8):

- FV: 21119/19/SP/GK z dnia 09.08.2019 (wyciąg bankowy z dnia: 09.09.2019)
- FV: 7018K3/4192/19 z dnia 18.12.2019 (wyciąg bankowy z dnia: 18.12.2019)
- FV: A/11327/2019 z dnia 23.09.2019 (wyciąg bankowy z dnia: 07.10.2019)
- FV: VGO/007547334/19 z dnia 1.10.2019 (wyciąg bankowy z dnia: 14.10.2019)
- FV: OŁM/4416/17FR/2019 z dnia 3.10.2019 (wyciąg bankowy z dnia: 16.10.2019)
- FV: FW/010872/2019 z dnia 29.11.2019 (wyciąg bankowy z dnia: 12.12.2019)

Stan osobowy pracowników etatowych na dzień 31 grudnia 2019: 31, w tym administracja – 5, obsługa – 26.

Wszystkie kontrolowane dokumenty księgowe zostały prawidłowo opisane, sprawdzone pod względem merytorycznym, formalnym i rachunkowym, a płatności zostały dokonane w terminie.

Kontrola uzyskała informacje również w temacie umów użyczenia pojazdów do przewozu osób oraz karty środków stałych (załączniki 9-18) oraz umów o współpracy (załączniki 19-21)

**Wnioski pokontrolne:**

**Zespół kontrolny sformułował następujące wnioski pokontrolne:**

1. W Centrum Sportu i Rekreacji w Konstancynie Łódzkim, ul. Kilińskiego 75a prawidłowo prowadzona jest gospodarka finansowa. Zespół Kontrolny nie wnosi zastrzeżeń do zasadności, celowości oraz legalności ponoszonych kosztów. Gospodarowanie środkami finansowymi stanowiącymi dotację z gminy jest zgodne z planem finansowym. Środki te wydatkowane były w sposób rzetelny i gospodarny. Komisja stwierdza profesjonalizm w działaniu osób odpowiadających za przedmiotową tematykę.
2. Zespół Kontrolny nie stwierdził uchybień jeżeli chodzi o faktury / rachunki, w związku z czym nie wnosi uwag dotyczących prowadzenia dokumentacji. Płatności za zobowiązania dokonywane są terminowo.
3. Zespołowi Kontrolnemu zgłoszono potrzebę remontu dachu budynku zaplecza socjalno-sanitarnego przy Placu Wolności 60.

***Nieprawidłowości nie stwierdzono.***

***Zalecenia pokontrolne: Najbardziej pilna to sprawa naprawy dachu (budynek socjalno-sanitarny przy Placu Wolności 60)***

Protokół sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, z których po jednym doręczono Przewodniczącemu Rady Miejskiej, Przewodniczącemu Komisji Rewizyjnej i Dyrektorowi Centrum Sportu i Rekreacji w Konstancynie Łódzkim.

Podpis Dyrektora jednostki kontrolowanej:

Dyrektor  
Centrum Sportu i Rekreacji

*Cezary Petrus*  
.....  
Cezary Petrus

Centrum Sportu i Rekreacji  
w Konstancynie Łódzkiej  
ul. Kilińskiego 75a  
95-050 Konstancynów Łódzki  
NIP 731 204 33 13, Regon 1014087  
tel. 42 211 19 05

Podpisy Zespołu Kontrolnego:

Sławomir Młynarczyk – przewodniczący zespołu

Aneta Malczewska - członek zespołu

Dariusz Stelmasiak - członek zespołu

*Sławomir Młynarczyk*  
.....  
*Aneta Malczewska*  
.....  
*Dariusz Stelmasiak*  
.....  
nieobecny

Zestawienie jednostkowe ... KODZAJ: <BRAK>

Załącznik nr 1. DO PROTOKOŁU z KONTROLI PRZEPROWADZONEJ w dniu 8.XII.2019 w CSiR w Konstantynowie Łódzkiej

MINISTERSTWO FINANSÓW, ul. Świętokrzyska 12, 00-916 Warszawa

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej (CSiR) CENTRUM SPORTU I REKREACJI

Rb - 28S MIESIĘCZNE / ROCZNE<sup>1)</sup> SPRAWOZDANIE Z WYKONANIA PLANU WYDATKÓW BUDŻETOWYCH JEDNOSTKI SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO

Adresat:

samorządowej jednostki budżetowej / jednostki samorządu terytorialnego<sup>1)</sup>

Zestawienie jednostkowe ... Rodzaj: <BRAK>

za okres od początku roku do dnia 31 grudnia roku 2019

Numer identyfikacyjny REGON 101405724

Nazwa województwa łódzkie  
Nazwa powiatu / związku<sup>1)</sup> pabianicki  
Nazwa gminy / związku<sup>1)</sup> KONSTANTYNÓW ŁÓDZKI

SYMBOLE			
WOJ.	POWIAT	GMINA	TYP GM.
10	08	01	1

Przed wypełnieniem przeczytać instrukcję

dział	Klasyfikacja budżetowa	rozdział	paragraf	Plan (po zmianach)	Zaangażowanie	Wydatki wykonane	Zobowiązania wg stanu na koniec okresu spraw.			Wydatki zrealizowane w ramach funduszu sołectkiego 2)	Wydatki, które nie wygasły z upływem roku budżetowego 2)
							w tym wymagalne:				
							ogółem	powstałe w latach ubiegłych	powstałe w roku bieżącym		
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
854	85412	3020		400,00	371,71	371,71	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
854	85412	4110		235,00	234,63	234,63	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
854	85412	4120		34,00	33,08	33,08	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
854	85412	4170		12 150,00	12 150,00	12 150,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
854	85412	4210		4 346,00	4 345,75	4 345,75	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
854	85412	4220		18 038,00	18 037,50	18 037,50	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
854	85412	4300		4 222,00	4 222,00	4 222,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
854	85412	4430		1 436,00	1 435,50	1 435,50	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>854</b>	<b>85412</b>	<b>118846</b>		<b>40 861,00</b>	<b>40 830,17</b>	<b>40 830,17</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>854</b>				<b>40 861,00</b>	<b>40 830,17</b>	<b>40 830,17</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
926	92604	3020		6 552,00	6 264,34	6 264,34	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
926	92604	4010		1 131 072,00	1 097 579,13	1 097 579,13	32 866,89	0,00	0,00	0,00	0,00
926	92604	4040		85 451,00	85 450,93	85 450,93	84 185,61	0,00	0,00	0,00	0,00
926	92604	4110		228 406,00	206 481,65	206 481,65	35 813,08	0,00	0,00	0,00	0,00
926	92604	4120		19 122,00	17 121,11	17 121,11	2 771,42	0,00	0,00	0,00	0,00
926	92604	4170		308 385,00	300 470,04	300 470,04	2 099,42	0,00	0,00	0,00	0,00
926	92604	4210		252 396,00	248 765,19	248 765,19	1 136,52	0,00	0,00	0,00	0,00
926	92604	4260		619 717,00	587 440,88	587 440,88	31 911,04	0,00	0,00	0,00	0,00
926	92604	4270		38 063,00	38 062,56	38 062,56	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
926	92604	4280		1 189,00	420,00	420,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

Centrum Sportu i Rekreacji  
Cesary Petrus

Centrum Sportu i Rekreacji  
Cesary Petrus

Klasyfikacja budżetowa	Plan (po zmianach)	Zaangażowanie	Wydatki wykonane	Zobowiązania wg stanu na koniec okresu spraw.						Wydatki zrealizowane w ramach funduszu sołectkiego 2)	Wydatki, które nie wygasły z upływem roku budżetowego 2)
				ogółem	w tym wymagalne:		w tym wymagalne:				
dział	rozdział	paragraf					powstałe w latach ubiegłych	powstałe w roku bieżącym			
926	92604	4300	191 642,00	188 317,41	188 317,41	732,23	0,00	0,00	0,00	0,00	
926	92604	4360	5 200,00	3 754,86	3 754,86	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
926	92604	4400	2 144,00	1 814,34	1 814,34	164,94	0,00	0,00	0,00	0,00	
926	92604	4410	4 180,00	2 473,21	2 473,21	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
926	92604	4430	6 573,00	6 163,37	6 163,37	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
926	92604	4440	37 403,00	37 403,00	37 403,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
926	92604	4520	39 050,00	31 864,60	31 864,60	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
926	92604	4530	50 600,00	49 291,68	49 291,68	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
926	92604	4700	4 980,00	710,00	710,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
926	92604	6050	132 462,00	131 078,15	131 078,15	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
<b>926</b>	<b>92604</b>	<b>180160</b>	<b>3 164 587,00</b>	<b>3 040 926,45</b>	<b>3 040 926,45</b>	<b>191 681,15</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	
926	92695	4110	878,00	875,96	875,96	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
926	92695	4120	87,00	85,90	85,90	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
926	92695	4170	16 840,00	16 840,00	16 840,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
926	92695	4210	5 135,00	5 134,81	5 134,81	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
926	92695	4300	2 160,00	2 160,00	2 160,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
<b>926</b>	<b>92695</b>	<b>114531</b>	<b>25 100,00</b>	<b>25 096,67</b>	<b>25 096,67</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	
			<b>3 189 687,00</b>	<b>3 066 023,12</b>	<b>3 066 023,12</b>	<b>191 681,15</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	
		<b>SUMA</b>	<b>3 230 548,00</b>	<b>3 106 853,29</b>	<b>3 106 853,29</b>	<b>191 681,15</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	

1) niepotrzebne skreślić  
 2) wypełniać tylko za rok sprawozdawczy  
 w Korfantym/Lódzki  
 mgr Grażyna Świątek  
 Główny księgowy / Skarbnik

52 811 905  
 telefon

2010 rok  
 01 m-c  
 30 dzień

Kierownik jednostki / Przewodniczący Zarządu  
 Centrum Sportu i Rekreacji  
 Dyrektor

**CZĘŚĆ OPISOWA WYKONANIA BUDŻETU  
ZA 2019 ROK – DOCHODY**

NAZWA JEDNOSTKI: Centrum Sportu i Rekreacji w Konstancy nowie Łódzkiem

**Rozdział 92604****I. GRUPA DOCHODÓW – DOCHODY BIEŻĄCE****Kwota planu 855 090,00 zł; wykonanie 800 186,01 zł****§ 0750 – plan 45 000 zł; wykonanie 32 280,55 zł**

stopień realizacji planu wynosi 71,73 %

opis wpływów: wynajem powierzchni pod automat (zabawki dla dzieci), najem pomieszczeń na działalność gastronomiczną, wynajem powierzchni pod reklamy

**§ 0830 - plan 808 000,00 zł; wykonanie 766 650,77 zł**

stopień realizacji planu wynosi 94,88 %

opis wpływów: sprzedaż biletów i karnetów na basen, na fitness, na siłownię, na saunę parową, na saunę fińska, na jacuzzi, na aqua aerobik, zajęcia jogi, sprzedaż usług noclegowych, sprzedaż usług parkingowych, odpłatne korzystanie z hali sportowej

**§ 0870 - plan 0,00 zł; wykonanie 201,62 zł**

stopień realizacji planu wynosi %

opis wpływów: wpływy ze sprzedaży składników majątkowych (z powodu zmiany NIP sprzedaż nieużywanej fiskalnej)

**§ 0920 - plan 1 720,00 zł; wykonanie 589,25 zł**

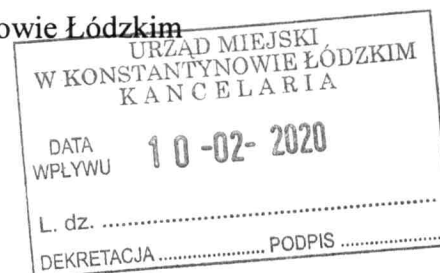
stopień realizacji planu wynosi 34,26 % ,

opis wpływów: przychody z tytułu oprocentowania środków na rachunku bankowym

**§ 0970 - plan 370,00 zł; wykonanie 463,82 zł**

stopień realizacji planu wynosi 125,36 % ,

opis wpływów: wynagrodzenie dla płatnika podatku dochodowego i składek ZUS (potrącone w składanych deklaracjach)



Konstancy now Łódzki, dnia 10.02.2020 r.

  
 Centrum Sportu i Rekreacji  
 w Konstancy nowie Łódzkiem  
 ul. Kamińskiego 75a  
 95-050 Konstancy now Łódzki  
 NIP 731 204 33 13, Regon 101405724  
 tel. 42 211 19 05

Dyrektor  
 Centrum Sportu i Rekreacji  
  
 Cezary Petrus

## CZĘŚĆ OPISOWA DO WYKONANIA BUDŻETU ZA 2019 ROK - WYDATKI

NAZWA JEDNOSTKI/REFERATU Centrum Sportu i Rekreacji w Konstancynie Łódzkim

### **ROZDZIAŁ 92604**

#### **I. GRUPA WYDATKÓW - WYNAGRODZENIA I POCHODNE**

**kwota planowana 1 772 436,00 zł; kwota zrealizowana 1 707 102,86 zł**  
stopień realizacji planu wynosi 96,30 %

Lp	Wyszczególnienie	Plan	Wykonanie	Wsk %
1	§ 4010	1 131 072,00	1 097 579,13	97,04
2	§ 4040	85 451,00	85 450,93	100,00
3	§ 4110	228 406,00	206 481,65	90,40
4	§ 4120	19 122,00	17 121,11	89,54
5	§ 4170	308 385,00	300 470,04	97,43
<b>Razem</b>		<b>1 772 436,00</b>	<b>1707 102,86</b>	<b>96,30</b>

Poniżej w ujęciu memoriałowym wynagrodzenia brutto wg § 4010 oraz ustalenie wysokości średniego wynagrodzenia:

Lp.	Wyszczególnienie	Koszty na dzień 31.12.2019
1	Wynagrodzenia podstawowe i zasiłki ZUS	1 101 107,00

Ilość etatów średnio z 12 m-cy = 28,00

Średnie wynagrodzenie za 12 m-cy (poz. 1 podzielić przez ilość etatów)

= 1 101 107,00 / 12 / 28,00 = 3 277,10 zł.

#### **II. GRUPA WYDATKÓW – POZOSTAŁE STATUTOWE**

**kwota zaplanowana 1 253 137,00 zł; kwota zrealizowana 1 196 481,11 zł**  
stopień realizacji planu wynosi 95,40 %

**§ 4210 – plan 252 396,00 zł; wykonanie 248 765,19 zł**

stopień realizacji planu wynosi 98,56 %

opis wydatków: środki chemiczne, środki czystości, materiały biurowe, leki i środki opatrunkowe, olej napędowy, mieszanki trawy, nawozy i środki ochrony roślin nagrody dla uczestników zawodów, tablice reklamowe i informacyjne, materiały motoryzacyjne do naprawy autokaru szkolnego, materiały z przeznaczeniem na bieżące remonty i naprawy tj. wykonanie zaleceń pokontrolnych p.poz (zabudowa rur doprowadzających wodę do hydrantu w hali sportowej, montaż nowej instalacji zasilającej hydranty), wymiana filtrów na podbaseniu, wymiana zamków w szafkach basenowych, wymiana baterii łazienkowych, naprawa ogrodzenia boiska-Orlik, wymiana wykładziny podłogowej na schodach basenowych, zużycie materiałów podczas przerwy remontowej na basenie, odnowienie elewacji na budynku pływalni, wymiana siedziska w saunie fińskiej, wymiana skrzynek elektrycznych przy boisku asfaltowym na stadionie, naprawa wypłykania basenowego, wymiana wałków tapicerowanych na siłowni, montaż przęseł ogrodzeniowych n/stawami,

wymiana pokrycia dachowego z papy, remont szatni i łazienek sportowych w budynku klubowym i w hali sportowej, remont pomieszczeń w Ośrodku n/stawami).

zakup wyposażenia:

meble na wyposażenie pomieszczenia biurowego w Ośrodku n/stawami, suszarki do włosów, poręcze ścienne dla osób niepełnosprawnych, makarony z pianki, pasy wypornościowe, meble do hydroforni w Ośrodku n/stawami, butla na tlen medyczny, deski treningowe, przewijak dla niemowląt, torba na zestaw tlenowy, resuscytator dla osoby dorosłej i dla dziecka, termo-Higrometr do sauny, wózek do malowania linii hal i boisk, aparaty telefoniczne, regał na wyposażenie magazynu Orlika, szorowarka elektryczna, kuchenka mikrofalowa, odkurzacz, drabina drewniana, telewizory, liny torowe.

**§ 4260 – plan 619 717,00 zł; wykonanie 587 440,88 zł**

stopień realizacji planu wynosi 94,79 %

opis wydatków: zużycie energii elektrycznej, ciepłej, gazu, opłaty za zużycie wody i odprowadzenie ścieków.

**§ 4270 – plan 38 063,00 zł; wykonanie 38 062,56 zł**

stopień realizacji planu wynosi 100 %

opis wydatków: wykonanie nowej nawierzchni bitumicznej na stadionie.

**§ 4280 – plan 1 189,00 zł; wykonanie 420,00 zł**

stopień realizacji planu wynosi 35,32 %

opis wydatków: zakup usług medycznych z zakresu medycyny pracy

**§ 4300 – plan 191 642,00 zł; wykonanie 188 317,41 zł**

stopień realizacji planu wynosi 98,27 %

opis wydatków: usługi pocztowe, usługi transportowe, opłaty bankowe, badania wody, usługi kominiarskie, usługi pralnicze, opłaty za publiczne odtwarzanie muzyki, opłaty RTV, usługi informatyczne, usługi reklamowe, przeglądy techniczne instalacji elektrycznej, przeglądy kas fiskalnych, badania techniczne samochodu służbowego i autobusu szkolnego, przeglądy i konserwacje windy, przeglądy centrali klimatyzacyjnej, naprawa urządzeń na fitness, naprawa jacuzzi, opłaty za aktualizacje programów finansowo-księgowych, czyszczenie i odgrzybianie klimatyzacji, usługi podnośnika i wymiana lamp oświetleniowych, wyznaczanie linii boisk sportowych, pomiary ilości osadów dennych w kąpielisku n/stawami, opieka z zakresu RODO, dorabianie szyb i montowanie lamp, roboty pielęgnacyjne boiska trawiastego na stadionie, opracowanie zgłoszenia wodnoprawnego kąpieliska n/stawami, naprawa zbiornika wodnego na basenie-wyłożenie folią PCV, wymiana złoża filtracyjnego na basenie.

**§ 4360 – plan 5 200,00 zł; wykonanie 3 754,86 zł**

stopień realizacji planu wynosi 72,21 %

opis wydatków: opłaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych

**§ 4400 – plan 2 144,00 zł; wykonanie 1 814,34 zł**

stopień realizacji planu wynosi 84,62 %

opis wydatków: opłaty za pomieszczenia garażowe dla autobusu szkolnego

**§ 4410 – plan 4 180,00 zł; wykonanie 2 473,21 zł**

stopień realizacji planu wynosi 59,17 %

opis wydatków: zwrot kosztów za używanie prywatnego samochodu do celów służbowych

**§ 4430 – plan 6 573,00 zł; wykonanie 6 163,37 zł**

stopień realizacji planu wynosi 93,77 %

opis wydatków: ubezpieczenie samochodu służbowego, ubezpieczenie od następstw nieszczęśliwych wypadków, opłaty za korzystanie ze środowiska (pobór wody ze studni)

**§ 4440 – plan 37 403,00 zł; wykonanie 37 403,00 zł**

stopień realizacji planu wynosi 100 %

opis wydatków: przekazane środki na rachunek ZFŚS.

**§ 4520 – plan 39 050,00 zł; wykonanie 31 864,60 zł,**

stopień realizacji planu wynosi 81,60 %

opis wydatków: opłaty za wywóz śmieci

**§ 4530 – plan 50 600,00 zł; wykonanie 49 291,68 zł**

stopień realizacji planu wynosi 97,41 %

opis wydatków: rozrachunki z tytułu VAT (rozliczenie podatku naliczonego z należnym – VAT otrzymany i zapłacony)

**§ 4700 – plan 4 980,00 zł; wykonanie 710,00 zł**

stopień realizacji planu wynosi 14,26 %

opis wydatków: szkolenia pracowników

### III. GRUPA WYDATKÓW – ŚWIADCZENIA NA RZECZ OSÓB FIZYCZNYCH

**§ 3020 – plan 6 552,00 zł, wykonanie 6 264,34 zł**

stopień realizacji planu wynosi 95,61 %

opis wydatków: świadczenia wynikające z przepisów BHP ( zakup wody mineralnej i odzieży ochronnej dla pracowników)

### IV. GRUPA WYDATKÓW- WYDATKI MAJĄTKOWE

**§ 6050 – plan 132 462,00 zł; wykonanie 131 078,15 zł**

stopień realizacji planu wynosi 98,96 %

opis wydatków wg zadań:

- 1) Zadanie W/CSiR/21 Modernizacja przyłącza kanalizacji sanitarnej do budynku administracyjnego na potrzeby szatni sportowych i innych pomieszczeń zaplecza sportowego w Konstancynie Łódzkim przy placu Wolności 60  
plan 24 462,00 zł, wykonanie 24 461,19 zł.
- 2) Zadanie W/CSiR/22 Modernizacja pomieszczeń zaplecza sportowego CSiR w Konstancynie Ł.  
Plan 108 000,00 zł, wykonanie 106 616,96 zł.

*Monika Broniszy*  
Centrum Sportu i Rekreacji  
w Konstancynie Łódzkim  
ul. Kilńskiego 75a  
95-050 Konstancynów Łódzki  
NIP 731 204 33 13, Regon 101405724  
tel. 42 211 19 05

Konstancynów Łódzki, dnia 10.02.2020 r.

*Cezary Petrus*  
Dyrektor  
Centrum Sportu i Rekreacji  
Cezary Petrus

**Zestawienie wykonanych wydatków i dochodów**

za miesiąc 12/2019 dla wybranych paragrafów

**Dochody**

Lp.	Paragraf	Nazwa	Plan	Wykonanie [zł]	Wykonanie [%]
	<b>926</b>	<b>Kultura fizyczna</b>	<b>855 090,00</b>	<b>800 186,01</b>	<b>93,58</b>
	<b>92604</b>	<b>Instytucje kultury fizycznej</b>	<b>855 090,00</b>	<b>800 186,01</b>	<b>93,58</b>
1	926-92604-0750	Dochody z tytułu najmu	45 000,00	32 280,55	71,73
2	926-92604-0830	Wpływy z usług	808 000,00	766 650,77	94,88
3	926-92604-0870	Wpływy ze sprzedaży składników majątkowych	0,00	201,62	0,00
4	926-92604-0920	Dochody z tytułu odsetek	1 720,00	589,25	34,26
5	926-92604-0970	Wpływy z różnych dochodów	370,00	463,82	125,36
<b>Razem:</b>			<b>855 090,00</b>	<b>800 186,01</b>	<b>93,58</b>

**Wydatki**

Lp.	Paragraf	Nazwa	Plan	Wykonanie [zł]	Wykonanie [%]
	<b>926</b>	<b>Kultura fizyczna</b>	<b>3 164 587,00</b>	<b>3 040 926,45</b>	<b>96,09</b>
	<b>92604</b>	<b>Instytucje kultury fizycznej</b>	<b>3 164 587,00</b>	<b>3 040 926,45</b>	<b>96,09</b>
6	926-92604-3020	Wydatki osobowe niezaliczone do wynagrodzeń	6 552,00	6 264,34	95,61
7	926-92604-4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	1 131 072,00	1 097 579,13	97,04
8	926-92604-4040	Dodatkowe wynagrodzenie roczne	85 451,00	85 450,93	100,00
9	926-92604-4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	228 406,00	206 481,65	90,40
10	926-92604-4120	Składki na Fundusz Pracy	19 122,00	17 121,11	89,54
11	926-92604-4170	Wynagrodzenia bezosobowe	308 385,00	300 470,04	97,43
12	926-92604-4210	Zakup materiałów	252 396,00	248 765,19	98,56
13	926-92604-4260	Zakup energii	619 717,00	587 440,88	94,79
14	926-92604-4270	Zakup usług remontowych	38 063,00	38 062,56	100,00
15	926-92604-4280	Zakup usług zdrowotnych	1 189,00	420,00	35,32
16	926-92604-4300	Zakup usług pozostałych	191 642,00	188 317,41	98,27
17	926-92604-4360	Oplaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych świadczonych w ruchomej publicznej sieci telefonicznej	5 200,00	3 754,86	72,21
18	926-92604-4400	Oplaty za administrowanie i czynsze za budynki, lokale i pomieszczenia garażowe	2 144,00	1 814,34	84,62
19	926-92604-4410	Delegacje służbowe krajowe	4 180,00	2 473,21	59,17
20	926-92604-4430	Różne opłaty i składki	6 573,00	6 163,37	93,77
21	926-92604-4440	Odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych	37 403,00	37 403,00	100,00
22	926-92604-4520	Oplaty na rzecz budżetów jednostek samorządu terytorialnego	39 050,00	31 864,60	81,60
23	926-92604-4530	Podatek od towarów i usług (VAT)	50 600,00	49 291,68	97,41
24	926-92604-4700	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	4 980,00	710,00	14,26
25	926-92604-6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	132 462,00	131 078,15	98,96
<b>Razem:</b>			<b>3 164 587,00</b>	<b>3 040 926,45</b>	<b>96,09</b>

<b>Aktualna strona bez sum pośrednich:</b>	<b>4 019 677,00</b>	<b>3 841 112,46</b>
<b>Narastająco bez sum pośrednich:</b>	<b>4 019 677,00</b>	<b>3 841 112,46</b>

## Zestawienie wykonanych wydatków i dochodów

za miesiąc 12/2019 dla wybranych paragrafów

  
Sporządził

Centrum Sportu i Rekreacji  
w Konstantynowie Łódzkim  
ul. Kilńskiego 75a  
93-050 Konstantynów Łódzki  
NIP 731 204 33 13, Regon 101405724  
tel. 42 211 19 99

Dyrektor  
Centrum Sportu i Rekreacji

  
Cezary Petrus

<b>Z przeniesienia:</b>	<b>4 019 677,00</b>	<b>3 841 112,46</b>
<b>Aktualna strona bez sum pośrednich:</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>Narastająco bez sum pośrednich:</b>	<b>4 019 677,00</b>	<b>3 841 112,46</b>

MINISTERSTWO FINANSÓW, ul. Świętokrzyska 12, 00-916 Warszawa

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej  
(CSIR) CENTRUM SPORTU I REKREACJI

Numer identyfikacyjny REGON  
**101405724**

**Rb - 27S MIESIĘCZNE / ROCZNE 1) SPRAWOZDANIE  
Z WYKONANIA PLANU DOCHODÓW BUDŻETOWYCH  
JEDNOSTKI SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO**

samorządowej jednostki budżetowej / jednostki samorządu terytorialnego 1)

za okres od początku roku do dnia 31 grudnia roku 2019

URZĄD MIEJSKI  
W KONSTANTYNOWIE ŁÓDZKIM  
KANCLERIA  
DATA WYPŁYWU **30-01-2020**  
L. dz. ....  
DEKRETAJACJA ..... PODPIS .....

Klasyfikacja budżetowa	dział	rozdział	par	Plan (po zmianach)	Należności 2) (saldo początkowe plus przypisy minus odpisy)	Potrącenia 2) (art.65 i art.66 §1 pkt 2 ustawy z dn. 29 sierpnia 1997r. - Ordynacja podatkowa)	Dochody wykonane (wpływy minus zwroty)	Dochody otrzymane	Saldo końcowe 2)		Skutki obniżenia górnych stawek podatków obliczone za okres sprawozdawczy 3)	Skutki udzielonych ulg i zwolnień obliczone za okres sprawozdawczy (bez ulg i zwolnień ustawowych) 3)	Skutki decyzji wydanych przez organ podatkowy na podstawie ustawy-Ordynacja podatkowa, obliczone za okres sprawozdawczy 3)				
									ogółem	zaległości				12	13	14	15
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15			
854	85412	0830		38 215,00	44 712,50	0,00	44 712,50	44 712,50	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
<b>854</b>	<b>85412</b>	<b>87096</b>		<b>38 215,00</b>	<b>44 712,50</b>	<b>0,00</b>	<b>44 712,50</b>	<b>44 712,50</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>			
926	92604	0750		45 000,00	32 907,26	0,00	32 280,55	32 280,55	626,71	626,71	0,00	0,00	0,00	0,00			
926	92604	0830		808 000,00	782 841,52	0,00	766 650,77	766 723,56	16 190,75	4 254,63	0,00	0,00	0,00	0,00			
926	92604	0870		0,00	201,62	0,00	201,62	201,62	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
926	92604	0920		1 720,00	589,25	0,00	589,25	589,25	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
926	92604	0970		370,00	463,82	0,00	463,82	463,82	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
<b>926</b>	<b>92604</b>	<b>97870</b>		<b>855 090,00</b>	<b>817 003,47</b>	<b>0,00</b>	<b>800 186,01</b>	<b>800 258,80</b>	<b>16 817,46</b>	<b>4 881,34</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>			
				<b>855 090,00</b>	<b>817 003,47</b>	<b>0,00</b>	<b>800 186,01</b>	<b>800 258,80</b>	<b>16 817,46</b>	<b>4 881,34</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>			
				<b>893 305,00</b>	<b>861 715,97</b>	<b>0,00</b>	<b>844 898,51</b>	<b>844 971,30</b>	<b>16 817,46</b>	<b>4 881,34</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>			
				<b>SUMA</b>													

1) niepotrzebne skreślić  
2) wypełniać tylko za miesiące: marzec, czerwiec i wrzesień oraz za rok sprawozdawczy  
3) wypełniają tylko gminy i miasta na prawach powiatu

**GŁÓWNY KSIĘGOWY**  
Centrum Sportu i Rekreacji  
w Konstantynowie Łódzkim  
.....  
Główny Księgowy / Skarbnik

2020 rok  
01 30 dzień  
m-c

**Centrum Sportu i Rekreacji**  
w Konstantynowie Łódzkim  
ul. Kilińskiego 75a  
95-050 Konstantynów Łódzki  
NIP 731 204 33 13, Regon 101405724  
tel. 42 211 19 05

**Dyrektor**  
**Centrum Sportu i Rekreacji**  
.....  
Kierownik jednostki / Przewodniczący Zarządu



**Nazwa jednostki sprawozdawczej:**  
Centrum Sportu i Rekreacji w Konstantynowie Łódzkim  
ul. Kilińskiego 75a  
95-050 Konstantynów Łódzki

**Adresat:**  
Urząd Miński w Konstantynowie Łódzkim  
ul. Zgierska 2  
95-050 Konstantynów Łódzki  
KATARIA

**DATA WPLYWU:** 30-01-2020  
c) sprawozdanie łączne 1)

**Woj.:** 10 **Powiat:** 08 **Gmina:** 01 **TYP GM.:** 1 **Związek JST:** **TYP ZW.:** **Stwierdzenie:** **Podpis:**

**Numer identyfikacyjny REGION:** **Województwo:** **Łódzkie**  
**Nazwa powiatu / związku:** **Pabianice**  
**Nazwa gminy / związku:** **Konstantynów Łódzki**

**A. Należności oraz wybrane aktywa finansowe**

Wyszczególnienie	kwota należności ogółem (kol. 3+15)	dłużnicy krajowi								dłużnicy zagraniczeni						
		ogółem (kol. 4+9+10+11+12+13+14)	sektor finansów publicznych ogółem (kol. 5+6+7+8)	grupa I	grupa II	grupa III	grupa IV	bank centralny	banki	pozostałe krajowe instytucje finansowe	przedsiębiorstwa niefinansowe	gospodarstwa domowe	instytucje niekomercyjne działające na rzecz gospodarstw domowych	ogółem (kol. 16+17)	podmioty należące do strefy euro	pozostałe podmioty zagraniczne
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
N1 papiery wartościowe (N1.1+N1.2)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
N1.1 krótkoterminowe	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
N1.2 długoterminowe	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
N2 pożyczki (N2.1+N2.2)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
N2.1 krótkoterminowe	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
N2.2 długoterminowe	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
N3 gotówka i depozyty (N3.1+N3.2+N3.3)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
N3.1 gotówka	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
N3.2 depozyty na żądanie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
N3.3 depozyty terminowe	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
N4 należności wymagalne (N4.1+N4.2)	5 298,35	5 298,35	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5 018,35	280,00	0,00	0,00	0,00
N4.1 z tytułu dostaw towarów i usług	5 298,35	5 298,35	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5 018,35	280,00	0,00	0,00	0,00
N4.2 pozostałe	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
N5 pozostałe należności (N5.1+N5.2+N5.3)	12 891,00	12 891,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
N5.1 z tytułu dostaw towarów i usług	12 891,00	12 891,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
N5.2 z tytułu podatków i składek na ubezpieczenia spot.	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
N5.3 z tytułu innych niż wymienione powyżej	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

**B. Należności z tytułu udzielonych poręczeń i gwarancji**

Wyszczególnienie	kwota należności ogółem (kol. 3+8)	dłużnicy							pozostałe podmioty
		podmioty sektora finansów publicznych (kol. 4+5+6+7)	grupa I	grupa II	grupa III	grupa IV	grupa V	grupa VI	
1	2	3	4	5	6	7	8		
B1 należność główna z tytułu udzielonych gwarancji i poręczeń	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
B2 odsetki ustawowe od należności głównej z tytułu udzielonych gwarancji i poręczeń	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
B3 wartość spłat dokonanych w okresie sprawozdawczym za dłużników z tytułu udzielonych poręczeń i gwarancji (wydatki)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
B4 kwota odzyskanych wierzytelności w okresie sprawozdawczym od dłużników z tytułu poręczeń lub gwarancji (dochody)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		

1) Nieopisane skreślić.  
2) Wypełnić, gdy dotyczy.

**GŁÓWNY KSIĘGOWY**  
Grażyna Świątek  
Centrum Sportu i Rekreacji w Konstantynowie Łódzkim  
Główny Księgowy / Stanowiący Kierownika przez Rzecznika Świadek  
mgr Grażyna Świątek

**Dyrektor**  
Centrum Sportu i Rekreacji  
Kierownik jednostki / Przewodniczący Zarządu  
Cezary Petrus

2020-01-29  
rok m-c dzień

42 211 19 05  
telefon

Prooman Finance DD11.2.6.6. Wolters Kluwer Polska Sp. z o.o., tel. 801 04 45 45, 22 535 88 00 http://www.wolterskluwer.pl, e-mail: biuro@prooman.com.pl

Nazwa jednostki sprawozdawczej Centrum Sportu i Rekreacji w Konstantynowie Łódzkim ul. Kilińskiego 75a 95-050 Konstantynów Łódzki		Adresat: Urząd Miejski w Konstantynowie Łódzkim ul. Zgierska 2 95-050 Konstantynów Łódzki	
Nazwa jednostki sprawozdawczej Centrum Sportu i Rekreacji w Konstantynowie Łódzkim ul. Kilińskiego 75a 95-050 Konstantynów Łódzki		Adresat: Urząd Miejski w Konstantynowie Łódzkim ul. Zgierska 2 95-050 Konstantynów Łódzki	
Numer identyfikacyjny REGON		c) sprawozdanie łączne 1)	
Nazwa województwa 2) Łódzkie		b) sprawozdanie zbiorcze	
Nazwa powiatu / związku 1) 2) Pabianice		wg stanu na koniec IV kwartału 2019 roku	
Nazwa gminy / związku 1) 2) Konstantynów Łódzki			
a) sprawozdanie jednostkowe			
WOJ. 2) 10		Część budż. 2)	
POWIAT 2) 08		Grupa 2)	
GMINA 2) 01		TYP ZW. 2)	
TYP GM. 2) 1		ZWIĄZEK JST 2)	

## A. Zobowiązania według tytułów dłużnych

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	wierzyciele zagraniczni		
														ogółem (kol. 4+9+10+11+12+13+14)	ogółem (kol. 15+17)	pozostałe podmioty zagraniczne
wierzyciele krajowi																
Wyszczególnienie	kwota zadłużenia ogółem (kol. 3+15)	ogółem (kol. 4+9+10+11+12+13+14)	sektor finansów publicznych ogółem (kol. 5+6+7+8)	grupa I	grupa II	grupa III	grupa IV	bank centralny	banki	pozostałe instytucje finansowe	przedsiębiorstwa niesfinansowe	gospodarstwa domowe	instytucje niekomercyjne działające na rzecz gospodarstw domowych	ogółem (kol. 15+17)	podmioty należące do strony euro	pozostałe podmioty zagraniczne
E. ZOBOWIĄZANIA WG TYTUŁÓW DŁUŻNYCH (E1+E2+E3+E4)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
E1. papiery wartościowe (E1.1+E1.2)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
E1.1. krótkoterminowe	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
E1.2. długoterminowe	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
E2. kredyty i pożyczki (E2.1+E2.2)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
E2.1. krótkoterminowe	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
E2.2. długoterminowe	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
E3. przyjęte depozyty	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
E4. wymagalne zobowiązania (E4.1+E4.2)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
E4.1. z tytułu dostaw towarów i usług	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
E4.2. pozostałe	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

1) Niepotrzebne skreślić.

2) Wypełnić, gdy dotyczy.



Konstantynów Łódzki, dnia 29.01.2020 r.

**Centrum Sportu i Rekreacji**  
w Konstantynowie Łódzkim  
ul. Kilińskiego 75a  
95-050 Konstantynów Łódzki  
NIP 731 204 33 13, Regon 101405724  
tel. 42 211 19 05

Urząd Miejski  
w Konstantynowie

Informuję, że stan rozrachunków z kontrahentami (należności wymagalne i pozostałe należności) wykazane w sprawozdaniu Rb-N wg stanu na koniec IV kwartału 2019 r wyniosły 18 189,35 zł. (brutto). W sprawozdaniu Rb-N wykazano wielkości w wartości nominalnej tj. łącznie z podatkiem VAT wg niżej przedstawionego zestawienia:

- należności netto (wykazane w rocznym Rb-27S) = 16 817,46 zł.

- podatek VAT od w/w należności = 1 371,89 zł.

---

Razem: = 18 189,35 zł. (brutto)

  
Dyrektor  
Centrum Sportu i Rekreacji  
Cezary Petrus

**GLÓWNY KSIĘGOWY**  
Centrum Sportu i Rekreacji  
w Konstantynowie Łódzkim  
mgr Grażyna Świątek

## CZĘŚĆ OPISOWA WYKONANIA BUDŻETU ZA 2019 ROK – DOCHODY

NAZWA JEDNOSTKI: Centrum Sportu i Rekreacji w Konstantynowie Łódzkim

### ROZDZIAŁ 85412

#### **I. GRUPA DOCHODÓW - DOCHODY BIEŻĄCE**

**Kwota plan 38 215,00 zł; wykonanie 44 712,50 zł**

**§ 0830 – plan 38 215,00 zł; wykonanie 44 712,50 zł**

stopień realizacji planu wynosi 117 %

opis wpływów: opłaty za organizację półkolonii miejskich

URZĄD MIEJSKI W KONSTANTYNOWIE ŁÓDZKIM KANCLARIA	
DATA WPLYWU	10-02-2020
L. dz. ....	.....
DEKRETACJA .....	PODPIS .....

## CZĘŚĆ OPISOWA DO WYKONANIA BUDŻETU ZA 2019 ROK - WYDATKI

NAZWA JEDNOSTKI: Centrum Sportu i Rekreacji w Konstantynowie Łódzkim

### ROZDZIAŁ 85412

#### **I. GRUPA WYDATKÓW – POZOSTAŁE STATUTOWE**

**kwota zaplanowana 40 861,00 zł; kwota zrealizowana 40 830,17 zł**

**§ 3020 – plan 400,00 zł; wykonanie 371,71 zł**

stopień realizacji planu wynosi 92,93 %

opis wydatków: wydatki osobowe niezaliczone do wynagrodzeń (woda mineralna przeznaczona dla uczestników półkolonii miejskich)

**§ 4110 – plan 235,00 zł; wykonanie 234,63 zł**

stopień realizacji planu wynosi 99,84 %

opis wydatków: składki na ubezpieczenia społeczne od umów zleceń z tyt. opieki podczas półkolonii miejskich

**§ 4120 – plan 34,00 zł; wykonanie 33,08 zł**

stopień realizacji planu wynosi 97,29 %

opis wydatków: składki na Fundusz Pracy od umów zleceń z tyt. opieki podczas półkolonii miejskich

**§ 4170 – plan 12 150,00 zł; wykonanie 12 150,00 zł**

stopień realizacji planu wynosi 100 %

opis wydatków: wynagrodzenia z tyt. umów zleceń dla opiekunów podczas półkolonii miejskich

**§ 4210- plan 4 346,00 zł; wykonanie 4 345,75 zł**

stopień realizacji planu wynosi 99,99 %

opis wydatków: materiały programowe dla uczestników półkolonii miejskich

**§ 4220 – plan 18 038,00 zł; wykonanie 18 037,50 zł**

stopień realizacji planu wynosi 100 %

opis wydatków: opłaty za wyżywienie uczestników półkolonii (śniadania i obiady)

**§ 4300- plan 4 222,00 zł; wykonanie 4 222,00 zł**

stopień realizacji planu wynosi 100 %

opis wydatków: opłaty za organizację półkolonii miejskich (np. kino, konie, basen, wycieczki)

**§ 4430 – plan 1 436,00 zł; wykonanie 1 435,50 zł**

stopień realizacji planu wynosi 99,97 %

opis wydatków: ubezpieczenie uczestników półkolonii

Konstantynów Łódzki, dnia 10.02.2020 r.

*Monika Broniauf*

Centrum Sportu i Rekreacji  
w Konstantynowie Łódzkim  
ul. Kilńskiego 75a  
95-050 Konstantynów Łódzki  
NIP 731 204 33 13, Regon 101405724  
tel. 42 211 19 15

Dyrektor  
Centrum Sportu i Rekreacji

*Cezary Petrus*

## Zestawienie wykonanych wydatków i dochodów

za miesiąc 12/2019 dla wybranych paragrafów

### Dochody

Lp.	Paragraf	Nazwa	Plan	Wykonanie [zł]	Wykonanie [%]
	854	Edukacyjna opieka wychowawcza	38 215,00	44 712,50	117,00
	85412	Kolonie i obozy oraz inne formy wypoczynku dzieci i młodzieży szkolnej, a także szkolenia młodzieży	38 215,00	44 712,50	117,00
1	854-85412-0830	Wpływy z usług	38 215,00	44 712,50	117,00
<b>Razem:</b>			<b>38 215,00</b>	<b>44 712,50</b>	<b>117,00</b>

### Wydatki

Lp.	Paragraf	Nazwa	Plan	Wykonanie [zł]	Wykonanie [%]
	854	Edukacyjna opieka wychowawcza	40 861,00	40 830,17	99,92
	85412	Kolonie i obozy oraz inne formy wypoczynku dzieci i młodzieży szkolnej, a także szkolenia młodzieży	40 861,00	40 830,17	99,92
2	854-85412-3020	Wydatki osobowe niezaliczone do wynagrodzeń	400,00	371,71	92,93
3	854-85412-4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	235,00	234,63	99,84
4	854-85412-4120	Składki na Fundusz Pracy	34,00	33,08	97,29
5	854-85412-4170	Wynagrodzenia bezosobowe	12 150,00	12 150,00	100,00
6	854-85412-4210	Zakup materiałów i wyposażenia	4 346,00	4 345,75	99,99
7	854-85412-4220	Zakup środków żywności	18 038,00	18 037,50	100,00
8	854-85412-4300	Zakup usług pozostałych	4 222,00	4 222,00	100,00
9	854-85412-4430	Różne opłaty i składki	1 436,00	1 435,50	99,97
<b>Razem:</b>			<b>40 861,00</b>	<b>40 830,17</b>	<b>99,92</b>

*Monika Broniszyk*  
Sporządził

Centrum Sportu i Rekreacji  
w Konstancynowie Łódzkim  
ul. Kiłińskiego 75a  
95-050 Konstancynów Łódzki  
NIP 731 204 33 13, Regon 101405724  
tel. 42 211 19 05

Dyrektor  
Centrum Sportu i Rekreacji

*Cezary Petrus*  
Cezary Petrus

<b>Aktualna strona bez sum pośrednich:</b>	<b>79 076,00</b>	<b>85 542,67</b>
<b>Narastająco bez sum pośrednich:</b>	<b>79 076,00</b>	<b>85 542,67</b>

## CZĘŚĆ OPISOWA WYKONANIA BUDŻETU ZA 2019 ROK – WYDATKI

NAZWA JEDNOSTKI: Centrum Sportu i Rekreacji w Konstanyńowie Łódzki

### Rozdział 92695

w ramach budżetu obywatelskiego „Kajakowy Konstanyńów Łódzki”

### Zadanie W/BO/5

plan: 25 100,00 zł; wykonanie: 25 096,67 zł

URZĄD MIEJSKI  
W KONSTANTYNOWIE ŁÓDZKIM  
KANCELARIA  
DATA  
WPLYWU 10-02-2020  
L. dz. ....  
DEKRETACJA ..... PODPIS .....

### I. GRUPA WYDATKÓW – WYNAGRODZENIA I POCHODNE

kwota zaplanowana 17 805,00 zł; kwota zrealizowana 17 801,86 zł

stopień realizacji planu wynosi 99,98 %

Lp	Wyszczególnienie	Plan	Wykonanie	Wsk %
1	§ 4110	878,00	875,96	99,77
2	§ 4120	87,00	85,90	98,74
3	§ 4170	16 840,00	16 840,00	100,00
	Razem	17 805,00	17 801,86	99,98

### II. GRUPA WYDATKÓW – POZOSTAŁE STATUTOWE

kwota planowana 7 295,00 zł; kwota zrealizowana 7 294,81 zł

stopień realizacji planu wynosi 100 %

§ 4210 – plan 5 135,00 zł; wykonanie 5 134,81 zł,

stopień realizacji planu wynosi 100 %

opis wydatków: zakup kamizelek ratunkowych, zakup gadżetów reklamowych, zakup etui na smartfony

§ 4300 – plan 2 160,00 zł; wykonanie 2 160,00 zł,

stopień realizacji planu wynosi 100 %

opis wydatków: przewóz uczestników spływów kajakowych

Konstanyńów Łódzki, dnia 10.02.2020 r.

*Monika Błocisz*  
Centrum Sportu i Rekreacji  
w Konstanyńowie Łódzki  
ul. Kilńskiego 75a  
95-050 Konstanyńów Łódzki  
NIP 731 204 33 13, Regon 101405724  
tel. 42 211 19 05

Dyrektor  
Centrum Sportu i Rekreacji  
*Cezary Petrus*  
Cezary Petrus



## Zestawienie wykonanych wydatków i dochodów

za miesiąc 12/2019 dla wybranych paragrafów

### Wydatki

Lp.	Paragraf	Nazwa	Plan	Wykonanie [zł]	Wykonanie [%]
	<b>926</b>	<b>Kultura fizyczna</b>	<b>25 100,00</b>	<b>25 096,67</b>	<b>99,99</b>
	<b>92695</b>	<b>Pozostała działalność</b>	<b>25 100,00</b>	<b>25 096,67</b>	<b>99,99</b>
1	926-92695-4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	878,00	875,96	99,77
2	926-92695-4120	Składki na Fundusz Pracy	87,00	85,90	98,74
3	926-92695-4170	Wynagrodzenia bezosobowe	16 840,00	16 840,00	100,00
4	926-92695-4210	Zakup materiałów i wyposażenia	5 135,00	5 134,81	100,00
5	926-92695-4300	Zakup usług pozostałych	2 160,00	2 160,00	100,00
<b>Razem:</b>			<b>25 100,00</b>	<b>25 096,67</b>	<b>99,99</b>

*Nomius Dworski*  
Sporządził

Centrum Sportu i Rekreacji  
w Konstancynowie Łódzkim  
ul. Kilińskiego 75a  
95-050 Konstancynów Łódzki  
NIP 731 204 33 13, Regon 101405724  
tel. 42 211 19 05

Dyrektor  
Centrum Sportu i Rekreacji  
*Cezary Petrus*  
Cezary Petrus

<b>Aktualna strona bez sum pośrednich:</b>	<b>25 100,00</b>	<b>25 096,67</b>
<b>Narastająco bez sum pośrednich:</b>	<b>25 100,00</b>	<b>25 096,67</b>

2019 429 / VIII

**FAKTURA Nr 21119 / 19 / SP / GK**

Nr St.: 1

**Sprzedawca :** SOB-POL Paweł Sobczak  
 Adres : ul. Zgierska 70  
 Kod Miasto : 95-050 Konstancynów Łódzki

NIP : 731-172-70-09

**Nabywca :** GMINA KONSTANTYNÓW ŁÓDZKI  
 Adres : ZGIERSKA 2  
 Kod Miasto : 95-050 KONSTANTYNÓW ŁÓDZKI

Nr Klienta : 22722  
 NIP : 731-19-93-975

**Odbiorca :** CENTRUM SPORTU I REKREACJI W KONSTANTYNOWIE ŁÓDZKIM  
 Adres : KILIŃSKIEGO 75A  
 Kod Miasto : 95-050 KONSTANTYNÓW ŁÓDZKI  
 Nr rej. pojazdu : EPANC90  
 Paragon(y) i potw.: BAF10257569F7/09-08-19/70

I.p.	Nazwa towaru	PKWiU	j.m.	Ilość [jm]	Cena netto [zł/jm]	Cena brutto [zł/jm]	Wartość netto [zł]	St. VAT [%]	Wartość VAT [zł]	Wartość brutto [zł]
1	Olej Napędowy		l.	20,27	4,02	4,94	81,41	23	18,72	100,13
							81,41	23	18,72	100,13
							81,41	X	18,72	100,13

Rabat : 0,00

**Należność ogółem : 100,13 zł**  
**Słownie :** Sto zł 13/100  
**Płatność :** Gotówka  
**Data wystawienia :** 09.08.2019

**Data sprzedaży:** 09.08.2019

Faktura wystawił (a)  
**Paweł Sobczak**

**SOB-POL**  
 Paweł Sobczak  
 Konstancynów Łódzki, ul. Zgierska 70  
 tel. 42 / 211 31 94  
 REGON 472203803

złącznik nr 3 do protokołu z kartotek przeprowadzonej w dn. 8.12.2018 w CSiR w Konstancynowie Łódzkim.

Wystawiono i opłacono

Dyrektor  
 Centrum Sportu i Rekreacji  
 Cezary Petrus

Wystawiono i opłacono

Zakup paliwa do samochodu VW Transporter EPA 170 90  
94

Sprawdzono pod względem nie wyciecznym  
dnia 09.08.2018 podpis... 94

Sprawdzono pod względem formalnym  
i rachunkowym dnia 09.08.2018 podpis... 94

Zatwierdzono do wypłaty  
dz... rozdz... §... zł... 100,13

Słownie... sto złotych... 13 groszy

Dyrektor... 94

Gmina Konstantynów Łódzki

ul. Zgierska 2, 95-050 Konstantynów Łódzki  
NIP 7311993975

Centrum Sportu i Rekreacji

ul. Kilińskiego 75a, 95-050 Konstantynów Łódzki

tel. 42 211 19 05  
Pieczęć

ORYGINAŁ

DOWÓD WYPŁATY - KW

Nr

343

09-08-2019

data

Komu

SOB-POL Paweł Sobczak

Konstantynów Łódzki, ul. Zgierska 70, 95-050 Konstantynów Łódzki

Ma  
KasaWinien  
Konto

za co

KW-zapłata za FV 21119/19/SP/GK (Netto +VAT)

Netto &amp; 4210 wydatki FV

81,41

Netto &amp; 4300 wydatki FV

0,00

VAT FV-KW

18,72

Słownie zł: Sto 13/100

100,13

Razem

Wystawił



Sprawdził

Zatwierdził

Raport kasowy / poz. raportu

Kwotę powyższą

Nr

8 / 12

wypłaciłem



otrzymałem



Polski Koncern Naftowy ORLEN S.A.  
09-411 PŁOCK, UL. CHEMIKÓW 7  
STACJA PALIW NR 4192 W KONSTANTYNOWIE Ł.  
UL. ŁÓDZKA 57 95-050 KONSTANTYNÓW ŁÓDZKI  
BDO 000007103

NIP: 774-00-01-454 W033223

## NIEFISKALNY ##

**FAKTURA**

Numer: 7018K3/4192/19  
Data wystawienia: 18-12-2019  
Nr dok.wydania: 300346974  
Nr dok.fiskalnego: 14122

Nabywca:  
Gmina Konstantynów Łódzki ul.Zgierska2  
95-050 Konstantynów Ł.NIP 7311993975  
Odbiorca: Centrum Sportu i Rekreacji w  
Konstantynowie Łódzkim  
Kilińskiego 75A  
95-050 Konstantynów Łódzki  
Nr rej.: EPA 42NU

Vazwa	Ilość	Cena Jedn.	Brutto
Wart.Netto	Stawka	Podatek	Wart.Brutto
EFFECTA DIESEL	CN27102011	112,99 L*5,11	
469,41	23%	107,97	577,38
Stawka	Wart.Netto	Wart.VAT	Wart.Brutto
23%	469,41	107,97	577,38
	469,41	107,97	577,38

**Suma: PLN 577,38**

Słownie: pięćset siedemdziesiąt siedem PLN, 38/100

Zapłacono: Gotówka

Karty paliwowe FLOTA-bezgotówkowe  
tankowanie dla firm. Informacje: 0801  
235-682 z tel. stacjonarnych, 0501  
235-682 z tel. kom.



300346975

Nr Sys.: 300346975

## NIEFISKALNY ##

# 13K3 Kasjer:121 18-12-2019 10:15  
47D0277BC9FCF14D45ABA9F4A850F0249244F1CB  
EAD 1901230646

2011078/X11  
załącznik nr. 3 do protokołu z

kontroli przeprowadzonej w dn. 8.XII.2019  
w CSiR w Konstantynowie Łódzkiej


Zakup paliwa do samych autobusów  
autobusów nr rej. EPA 42NU.

Sprawdzono pod względem merytorycznym  
dnia 18.12.191... podpis.....  
Sprawdzono pod względem formalnym  
i rachunkowym dn 18.12.191... podpis.....  
Zatwierdzono do wypłaty  
dz. .... rozdz. .... 577,38  
Słownie: pięćset siedemdziesiąt  
siedem zł 38/100  
Dyrektor .....

ZA WYKONANIE Z ODPISAMI

Dyrektor  
Centrum Sportu i Rekreacji

Cezary Petrus

Gmina Konstantynów Łódzki ul. Zgierska 2, 95-050 Konstantynów Łódzki NIP 7311993975 Centrum Sportu i Rekreacji ul. Kilińskiego 75a, 95-050 Konstantynów Łódzki tel. 42 211 19 05		<b>ORYGINAŁ</b>		<b>DOWÓD WYPŁATY - KW</b>		<b>Nr</b>		<b>504</b>	
								<b>18-12-2019</b> data	
<b>Komu</b> <b>Polski Koncern Naftowy Orlen SA</b> <b>Płock, ul. Chemików 7, 09-411 Płock</b>						<b>Ma</b> <b>Kasa</b>		<b>Winien</b> <b>Konto</b>	
<b>za co</b>									
<b>f-ra vat 7018K3/4192/19</b>						<b>577,38</b>			
Słownie zł: Pięćset Siedemdziesiąt Siedem 38/100						<b>577,38</b>		<b>Razem</b>	
<b>Wystawił</b> 		<b>Sprawdził</b>		<b>Zatwierdził</b>		<b>Raport kasowy / poz. raportu</b>		<b>Kwotę powyższą</b>	
				<b>Nr</b>		<b>13 / 10</b>		<b>wypłaciłem</b> 	<b>otrzymałem</b>

CHEMIA - ŁÓDŹ SA  
 91-341 Łódź, ul. Brukowa 27  
 NIP 947-18-02-904 Regon 471728627  
 ING BANK ŚLĄSKI O/Łódź  
 17 1050 1461 1000 0022 2885 7278  
 tel. 640-72-58, 640-72-59, fax 640-79-19  
 tel. sklep 640-72-60 KRS 0000027588

SPRZEDAWCA: "CHEMIA - ŁÓDŹ" Spółka Akcyjna  
 Adres: 91-341 Łódź, ul. Brukowa 27 NIP 947-18-02-904  
 NABYWCA: Gmina Konstancynów Łódzki  
 Adres: 95-050 KONSTANTYNÓW ŁÓDZKI ul. Zgierska 2  
 NIP: 7311993975  
 Nr komputerowy: 46453  
 ODBIORCA: Centrum Sportu i Rekreacji  
 w Konstancynowie Łódzkim  
 95-050 KONSTANTYNÓW Ł. ul. Kilińskiego 75 A

Łódź 2019.09.23  
 14:56:36

Termin zapłaty : 2019.10.07  
 Zapłata : Przelew



Informacje o nieregulowanych  
 zobowiązaniach będą przekazane  
 do Krajowego Rejestru Długów  
 Biura Informacji Gospodarczej SA  
 zgodnie z Ustawą z dnia  
 9 kwietnia 2010 r. o udostępnianiu  
 informacji gospodarczych  
 i wymianie danych gospodarczych  
 www.krd.pl

F - FAKTURA nr A/11327/2019

Z : MAGAZYN 2

Data dokonania dostawy : 2019.09.23

Symbol	PKWiU/SWW	Nazwa towaru	J.M.	Ilość	Cena netto	Wartość netto	VAT	Wartość VAT	Wartość brutto
232		Transport	szt	1,000	35,00	35,00	23%	8,05	43,05
6012012	20.13.32-0	PODCHLORYN SODU	kg	210,000	1,50	315,00	23%	72,45	387,45
U 791 PODCHLORYN SODU ROZTWÓR 8, GP II (E) rodzaj opakowania... ilość sztuk... K.T.2 materiał zagrażający środowisku									
620905	20.13.24-0	KWAS SIARKOWY 50% techn.	kg	105,000	1,00	105,00	23%	24,15	129,15
UN 2796 KWAS SIARKOWY 8, GP II (E) rodzaj opakowania... ilość sztuk... K.T.2									

Rozliczenie VAT :

Podst. VAT	Stawka	Kwota VAT	Wartość brutto	Do zapłaty :	559,65
455,00	23 % +	104,65 =	559,65		
455,00	+	104,65 =	559,65		

Słownie zł. : Pięćset pięćdziesiąt dziewięć zł. Sześćdziesiąt pięć gr.

W przypadku nieterminowej zapłaty naliczymy odsetki  
 Zmian zapłaty przyjmujemy datę uznania r-ku wierzyciela

Uprawniony do wystawienia :  
 (Nazwisko i imię)

"CHEMIA-ŁÓDŹ" SA  
 91-341 Łódź, ul. Brukowa 27  
 tel. 42 640-72-58, fax 42 640-79-19  
 NIP 947-18-02-904

Uprawniony do otrzymania faktury :  
 (Nazwisko i imię czytelnie)

SAMODZIELNY HANDLOWIEC  
 podpis *Teresa Ufa*

Wystawił Teresa Ufa

WYDAWCA  
 2019-09-23  
 Towar wydał.....  
 Towar odebrał.....  
 MAGAZYN 2

Dyrektor  
 Centrum Sportu i Rekreacji  
*Cezary Petrus*

STANOWISKO I ODPowiedzialność

załącznik nr 3

o protokołu z kontroli przeprowadzonej  
 w dniu 8.XII.2021 w CSiK w  
 Konstancynowie Łódzkim

Zakup energii basenowej do stacji uzdatniania  
wody basenowej.

R

Sprawdzono pod względem merytorycznym  
dnia 23.09.19r. podpis R

Sprawdzono pod względem formalnym  
i rachunkowym dn. 23.09.19r. podpis O

Zatwierdzono do wypłaty  
dz. .... rozdz. 9204 zł 559,65

Słownie: pięćset pięćdziesiąt  
dwieście zł 65/100

Dyrektor ..... R



Wyciąg nr: 170

Na dzień: 2019-10-07

**Rachunek**

Nazwa: 13878000070000072310070102  
Numer: **13 87800007 0000 0723 1007 0102**  
Waluta: **PLN**

**Posiadacz rachunku**

Centrum Sportu i Rekreacji  
w Konstancynie Łódzkim  
Kilińskiego 75A  
95-050 Konstancynów Łódzki

**Saldo początkowe: 54 985,37**

**Nr pozycji**

**Data Waluty  
Nr systemowy**

**Opis operacji**

**Winien**

**Ma**

<b>1</b>	Chemia Łódź SA 91-341 Łódź Brukowa 27 17 10501461 1000 0022 2885 7278		
2019-10-07		<b>559,65</b>	
20191007010000000	/VAT/104,65/IDC/9471802904/INV/A/11 327/2019 00000000137		
<b>2</b>	Przedsiębiorstwo Komunalne Gminy Konstancynów Łódzki 95-050 Konstancynów Łódzki Jana Pawła II 44 74 10203352 2373 1300 0000 6897		
2019-10-07		<b>164,94</b>	
20191007010000000	/VAT/30,84/IDC/7270126080/INV/FSP/1 880/2019 00000000139		
<b>3</b>	BS ALEKSANDRÓW ŁÓDZKI ALEKSANDRÓW ŁÓDZKI, SENATORSKA 2A GMINA KONSTANCYNÓW Ł.		
2019-10-07		<b>2,00</b>	
20191007010000000	Prowizja OD OPERACJI (2) 00000014871		

**Suma obrotów**

**Winien: 726,59**  
**Ma: 0,00**  
**Saldo końcowe: 54 258,78**



Wystawca

PGNiG Obrót Detaliczny Sp. z o.o.  
ul. Jana Kazimierza 3, 01-248 Warszawa  
tel. 22 515 15 15

Sprzedawca

PGNiG Obrót Detaliczny Sp. z o.o.  
ul. Jana Kazimierza 3, 01-248 Warszawa  
NIP: 527-270-60-82

Nazwa banku: **PKO Bank Polski SA**  
Numer konta: **98 1020 1026 5555 0079 9331 0000**

Numer klienta: **7993310000**

Numer NIP: **731-199-39-75**

Nabywca: Gmina Konstantynów Łódzki  
ul. Zgierska 2  
95-050 Konstantynów Łódzki

Odbiorca: Centrum Sportu i Rekreacji w Konstantynowie Łódzkim  
ul. Jana Kilińskiego 75A  
95-050 Konstantynów Łódzki



RM  
F. 0100\_M

Nadano dnia: 03.10.2019

CENTRUM SPORTU I REKREACJI W  
KONSTANTYNOWIE ŁÓDZKIM  
UL. JANA KILIŃSKIEGO 75A  
95 - 050 KONSTANTYNÓW ŁÓDZKI

**Obliczenie punktu poboru:**

Adres punktu poboru: **pl. Wolności 60, 95-050 Konstantynów Łódzki**

Rok umowny: **01.08.2019 - 31.07.2020**

Numer punktu poboru: **7993310912**

Grupa taryfowa: **PGNiG: BW-4, OSD: W-4**

Numer gazomierza: **06M5G6L000012992216694**

Odczyt poprzedni: na dzień **31.08.2019** **84152 [m³]**

Odczyt bieżący: **Rzeczywisty** na dzień **30.09.2019** **84580 [m³]**

Zużycie: **428 [m³]**

Zużycie razem: **428 [m³]**

Wsp.konwersji: **11,21**

Zużycie razem: **4798 [kWh]**

Opłaty	za okres		ilość	j.m.	cena netto [zł]	wartość akcyzy[zł]	współ-czynnik	stawka VAT [%]	wartość netto [zł]						
	od	do													
Opłata handlowa	01.09.2019	30.09.2019	1,0000	mc	15,85000			23	15,85						
Paliwo gazowe	01.09.2019	30.09.2019	4 798	kWh	0,11665	ZW		23	559,69						
Dystrybucyjna stała	01.09.2019	30.09.2019	1,0000	mc	195,87000			23	195,87						
Dystrybucyjna zmienna	01.09.2019	30.09.2019	4 798	kWh	0,02164			23	103,83						
<b>[I] Razem sprzedaż</b>															
			<b>wartość akcyzy[zł]</b>		<b>0,00</b>			<b>stawka VAT [%]</b>	<b>23</b>	<b>kwota VAT [zł]</b>	<b>201,31</b>	<b>wartość netto [zł]</b>	<b>875,24</b>	<b>wartość brutto [zł]</b>	<b>1 076,55</b>

Suma [I]	wartość netto [zł]	kwota VAT [zł]	wartość brutto [zł]
Sprzedaż VAT 23 %	875,24	201,31	1 076,55
<b>Sprzedaż ogółem</b>	<b>875,24</b>	<b>201,31</b>	<b>1 076,55</b>

**Wartość faktury brutto: 1 076,55**

Saldo na dzień: **01.10.2019** **0,00 zł**

Informujemy, że saldo może nie uwzględniać ostatnich wpłat ze względu na możliwe opóźnienia w realizacji przelewów bankowych. Ujemny stan konta oznacza nadpłatę.

**Wyliczenie kwoty do zapłaty:**

Bieżąca faktura **1 076,55 zł**

**Do zapłaty: 1 076,55 zł**

**Termin płatności: 15.10.2019**

\*Za datę wpłaty przyjmuje się datę wpływu środków pieniężnych na rachunek wystawcy faktury (art. 454 par. 1 k.c.)

**Forma płatności: Gotówka/Przelew**

Zużycie paliwa gazowego w bieżącym okresie rozliczeniowym wynosi 428m3 / 4798kWh, w analogicznym okresie roku poprzedniego wynosiło 511m3 / 5772 kWh.

Aktualne informacje o przeciętnym zużyciu paliwa gazowego przez Odbiorców oraz środkach poprawy efektywności dostępne są na stronie internetowej [www.pgnig.pl](http://www.pgnig.pl)

załącznik nr 6

DO PROTOKOŁU Z KONTROLI PRZEPROWADZONEJ  
W DN. 8.XII.2011 W CSiR w Konstantynowie Łódzkiej

Dyrektor  
Centrum Sportu i Rekreacji

Cezary Petrus

## Skontaktuj się z nami



Zadzwoń do nas  
**22 637 46 04**  
(od poniedziałku do piątku w godz. 7:00 - 19:00)



Podaj nam swój odczyt licznika  
**22 637 46 04**  
(24 godziny na dobę, 7 dni w tygodniu)



Odwiedź najbliższe  
**Biuro Obsługi Klienta**  
(lista adresów dostępna na naszej stronie)



Odwiedź dedykowany serwis eBOK  
**pgnig.pl/ebok**



Odwiedź naszą stronę  
**pgnig.pl**



## Jak zapłacić?



**W serwisie eBOK**  
(dla zarejestrowanych Klientów)



**Przelewem**



**W każdym oddziale banku PKO BP**  
możesz opłacić swój rachunek **BEZ PROWIZJI**



**Poleceniem zapłaty**  
– aktywuj w najbliższym Biurze Obsługi Klienta



**W urzędach pocztowych, placówkach banków**  
i w punktach **Moje Rachunki** na terenie całego kraju

## Sprawdź, co dokładnie składa się na ostateczną kwotę Twojego rachunku?

- ✓ Wejdź na **pgnig.pl/faktury-i-platnosci**
- ✓ **Poznasz tam wszystkie szczegóły**,  
a my chętnie rozwiążemy ewentualne wątpliwości.
- ✓ **To się nazywa WYGODA.**



Opłata za zużycie gazu na obliczenie przy  
21. walności 60 ze m-c IX 2019r.

f

Sprawdzono pod względem merytorycznym  
dnia 30.08.19r podpis.....

Sprawdzono pod względem formalnym  
i rachunkowym dn 30.08.19r podpis.....

zatwierdzono do wypłaty  
dz. 30.08.19r 1076,95

Słownie jeden tysiąc siedemset  
zeszt 21 58/100

Dyrektor .....



Wyciąg nr: 175

Na dzień: 2019-10-14

**Rachunek**

Nazwa: 13878000070000072310070102  
Numer: **13 87800007 0000 0723 1007 0102**  
Waluta: **PLN**

**Posiadacz rachunku**

Centrum Sportu i Rekreacji  
w Konstancynie Łódzkim  
Kilińskiego 75A  
95-050 Konstancynów Łódzki

**Saldo początkowe: 86 881,75**

Nr pozycji	Opis operacji	Winien	Ma
1	Łódzkie Centrum Jakości Sp. z o.o. 95-070 Aleksandrów Łódzki Daszyńskiego 116 70 10203408 0000 4302 0449 0850	295,20	
2019-10-14			
20191014010000000	/VAT/55,20/IDC/7322196099/INV/1525/ 19/FVS		
00000000403			
2	VOLLMER Basen Serwis Sp. z o.o. 59-900 Zgorzelec Szymanowskiego 16 30 10901968 0000 0005 2203 4888	276,75	
2019-10-14			
20191014010000000	/VAT/51,75/IDC/6151016752/INV/867/M W/2019		
00000000405			
3	Orange Polska SA 02-326 Warszawa Al. Jerozolimskie 160 95 11401241 1068 0000 0464 4888	248,04	
2019-10-14			
20191014010000000	/VAT/46,38/IDC/5260250995/INV/19090 220752054		
00000000407			
4	Przedsiębiorstwo Komunalne Gminy Konstancynów Łódzki Sp. z o.o 95-050 Konstancynów Łódzki Jana Pawła II 44 39 10203352 2373 1200 0000 6897	11 283,36	(844)
2019-10-14			
20191014010000000	/VAT/2109,89/IDC/7270126080/INV/FC/ 0944/2019		
00000000409			
5	Przedsiębiorstwo Komunalne Gminy Konstancynów Łódzki Sp. z o.o 95-050 Konstancynów Łódzki Jana Pawła II 44 39 10203352 2373 1200 0000 6897	3 651,05	(869)
2019-10-14			
20191014010000000	/VAT/682,71/IDC/7270126080/INV/FC/1 002/2019		
00000000411			
6	Przedsiębiorstwo Komunalne Gminy Konstancynów Łódzki Sp. z o.o 95-050 Konstancynów Łódzki Jana Pawła II 44 39 10203352 2373 1200 0000 6897	1 095,31	(868)
2019-10-14			
20191014010000000	/VAT/204,81/IDC/7270126080/INV/FC/1 001/2019		
00000000413			
7	Stowarzyszenie Autorów ZAIKS 00-092 Warszawa Hipoteczna 2 98 10203352 2035 0285 1612 0086	234,93	✓
2019-10-14			
20191014010000000	/VAT/43,93/IDC/5251571004/INV/FM/A/ 203/2019/09/1990		
00000000415			
8	PGNiG Obrót Detaliczny Sp. z o.o. 01-248 Warszawa ul. Jana Kazimierza 3 98 10201026 5555 0079 9331 0000	1 076,55	✓
2019-10-14			
20191014010000000	/VAT/201,31/IDC/5272706082/INV/VGO/ 007547334/19		
00000000417			
9	Centrum Sportu i Rekreacji 95-050 Konstancynów Łódzki Kilińskiego 75a 83 87800007 0000 0723 1007 0103	1 833,00	✓
2019-10-14			
20191014010000000	dopłata za ZFSS z tyt. dokonanej ko rkty		
00000013499			
10	BS ALEKSANDRÓW ŁÓDZKI ALEKSANDRÓW ŁÓDZKI, SENATORSKA 2A GMINA KONSTANCYNÓW Ł.	8,00	✓
2019-10-14			
20191014010000000	Prowizja OD OPERACJI (2)		
00000017817			



PGE Dystrybucja S.A.

Sprzedawca:  
PGE Dystrybucja S.A.  
Garbarska 21A  
20-340 Lublin  
NIP 9462593855

W 877/A

Wystawca:  
PGE Dystrybucja S.A. Oddział Łódź  
Tuwima 58  
90-021 Łódź

Data wystawienia: 2019-10-03

Nr kontrahenta: 12868  
Nr grupy rozliczeniowej: 4416

Data nadania: 04.10.2019

Nabywca:  
GMINA KONSTANTYNÓW ŁÓDZKI  
ZGIERSKA 2  
95-050 KONSTANTYNÓW ŁÓDZKI  
NIP 7311993975

Adres korespondencyjny:  
CENTRUM SPORTU I REKREACJI W  
KONSTANTYNOWIE ŁÓDZKIM  
KILIŃSKIEGO 75A  
95-050 KONSTANTYNÓW ŁÓDZKI

Faktura VAT nr OŁM/4416/17FR/2019

Rozliczenie za okres: od 2019-07-18 do 2019-09-30

miesiąc sprzedaży: 2019-09

	Kwota netto [zł]	VAT [%]	Kwota VAT [zł]	Kwota brutto [zł]
Usługa dystrybucji energii el. dla PLLZED000001979109, PL.WOLNOŚCI 60, 95-050 KONSTANTYNÓW ŁÓDZKI	284,84	23	65,51	350,35
Usługa dystrybucji energii el. dla PLLZED000001979507, PL.WOLNOŚCI 60, 95-050 KONSTANTYNÓW ŁÓDZKI	886,69	23	203,94	1 090,63
<b>Razem wartość faktury</b>	<b>1 171,53</b>		<b>269,45</b>	<b>1 440,98</b>
<b>Rozliczenie finansowe</b>				
Saldo bieżące*				0,00
Kwota bieżącej faktury				1 440,98

**Do zapłaty 1 440,98 zł**

Słownie: jeden tysiąc czterysta czterdzieści zł 98/100

zapłata na rachunek bankowy nr 04124069608983000000003951

termin płatności \*\* 2019-10-17

tytuł płatności /KTR/ 72 001240089 991

forma płatności Przelew



72001240089991

Załącznik nr 7

do kontroli przeprowadzonej w dn. 8.XII.2019  
w CSiR w Konstantynowie Łódzkim

Dokument wystawił/a: Grzegorz Goss  
Telefon: (42) 675 1000  
Email: dh.rozliczenia.old@pgedystrybucja.pl

BRZĘDNOŚĆ Z DYPL. 2019

Dyrektor  
Centrum Sportu i Rekreacji

Cezary Petrus

Dziękujemy za terminową wpłatę.

Informacja o przetwarzaniu Pani/Pana danych osobowych znajduje się na stronie internetowej [www.pgedystrybucja.pl](http://www.pgedystrybucja.pl)

PGE Dystrybucja S.A. informuje, że od dnia 06.04.2019 r. obowiązuje nowa Taryfa dla usług dystrybucji energii elektrycznej PGE Dystrybucja S.A., która dostępna jest na stronie: [www.pgedystrybucja.pl](http://www.pgedystrybucja.pl).

Wielkość dopuszczalnych czasów przerw w dostarczaniu energii elektrycznej określa § 40 Rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 4 maja 2007 r. w sprawie szczegółowych warunków funkcjonowania systemu elektroenergetycznego (Dz. U. z 2007 r. poz. 623 ze zm.), w tym w szczególności dla podmiotów zaliczanych do grup przyłączeniowych IV i V dopuszczalny czas trwania: jednorazowej przerwy w dostarczaniu energii elektrycznej nie może przekroczyć w przypadku: przerw planowanej - 16 godzin, przerwy nieplanowanej - 24 godzin przerw w ciągu roku stanowiący sumę czasów trwania przerw jednorazowych długich i bardzo długich nie może przekroczyć w przypadku: przerw planowanych - 35 godzin, przerw nieplanowanych - 48 godzin.

W przypadku przekroczenia dopuszczalnych czasów przerw przez przedsiębiorstwo energetyczne, Odbiorcy przysługuje bonifikata z tego tytułu.

\*Saldo odbiorcy wyliczone zostało przed wystawieniem bieżącego dokumentu i może nie uwzględniać ostatnich wpłat ze względu na możliwe opóźnienia w realizacji przelewów bankowych. Ujemny stan konta oznacza nadpłatę. Jeżeli w wyniku wnoszenia opłat za wykonane usługi dystrybucyjne powstała nadpłata, podlega ona rozliczeniu na poczet płatności ustalonych na najbliższy okres rozliczeniowy, o ile Odbiorca nie zażąda zwrotu.

\*\* Termin płatności oznacza dzień wymaganego wpływu zapłaty na nasz rachunek bankowy (wg art. 454 §1 KC: przy rozliczeniach bezgotówkowych momentem spełnienia świadczenia jest dzień uznania rachunku bankowego wierzyciela).

## Załącznik do faktury nr OŁM/4416/17FR/2019 - szczegółowe rozliczenie należności za usługę dystrybucji energii elektrycznej

Punkt poboru energii: PL.WOLNOŚCI 60, 95-050 KONSTANTYNÓW ŁÓDZKI  
 Kod PPE: PLLZED000001979109 Nazwa: CENTRUM SPORTU I REKREACJI W KONSTANTYNOWIE ŁÓDZKI [800302191]  
 Numer ewidencyjny: 800302191  
 Grupa taryfowa: C11  
 Moc umowna: 15 [kW]

## Dane pomiarowe

Strefa	Data [typ odczytu]	Wskazania bieżące [kWh/kVArh]	Wskazanie poprzednie [kWh/kVArh]	Mnożna	Ilość [kWh/kVArh]	Straty przesyłowe [kWh/kVArh]	Straty biegu jałowego [kWh/kVArh]	Razem [kWh/kVArh]
<b>Licznik rozliczeniowy energii czynnej nr: 94455969</b>								
CałaDoba	2019-08-31 [S]	4816,0	4338,0	1	478	0	0	478
CałaDoba	2019-09-02 [S]	4837,0	4816,0	1	21	0	0	21
CałaDoba	2019-09-30 [F]	5272,0	4837,0	1	435	0	0	435

Typy odczytów: O – odbiorca, Z – rzeczywisty zdalny, F – rzeczywisty inkasencki (fizyczny), S – szacunek, D – demontaż

## Rozliczenie za okres: od 2019-07-18 do 2019-09-30

Opłata	Taryfa	tgφ	Ilość [jednostka]	Liczba m-cy	Wsp. pewn. zas.	Wsp.	Cena netto [zł/jednostka]	Wartość netto [zł]	Stawka VAT [%]
Opłata stała stawki sieciowej (2019-08-01 - 2019-08-31)	C11		15,000 [kW]	1,00	1	1	3,87 [zł/kW]	58,05	23
Opłata przejściowa (2019-08-01 - 2019-08-31)	C11		15,000 [kW]	1,00	1		0,08 [zł/kW]	1,20	23
Opłata zmienna stawki sieciowej (2019-07-19 - 2019-08-31)	C11		478,000 [kWh]				0,15870 [zł/kWh]	75,86	23
Opłata jakościowa (2019-07-19 - 2019-08-31)	C11		478,000 [kWh]				0,01300 [zł/kWh]	6,21	23
Opłata abonamentowa (2019-08-01 - 2019-08-31)	C11			1,00			2,25 [zł/m-c]	2,25	23
Opłata OZE (2019-07-19 - 2019-08-31)	C11		0,478 [MWh]				0,00 [zł/MWh]	0,00	23
Opłata kogeneracyjna (2019-07-19 - 2019-08-31)	C11		0,478 [MWh]				1,58 [zł/MWh]	0,76	23
Opłata stała stawki sieciowej (2019-09-01 - 2019-09-02)	C11		15,000 [kW]	0,07	1	1	3,87 [zł/kW]	4,06	23
Opłata przejściowa (2019-09-01 - 2019-09-02)	C11		15,000 [kW]	0,07	1		0,08 [zł/kW]	0,08	23
Opłata zmienna stawki sieciowej (2019-09-01 - 2019-09-02)	C11		21,000 [kWh]				0,15870 [zł/kWh]	3,33	23
Opłata jakościowa (2019-09-01 - 2019-09-02)	C11		21,000 [kWh]				0,01300 [zł/kWh]	0,27	23
Opłata abonamentowa (2019-09-01 - 2019-09-02)	C11			0,07			2,25 [zł/m-c]	0,16	23
Opłata OZE (2019-09-01 - 2019-09-02)	C11		0,021 [MWh]				0,00 [zł/MWh]	0,00	23
Opłata kogeneracyjna (2019-09-01 - 2019-09-02)	C11		0,021 [MWh]				1,58 [zł/MWh]	0,03	23
Opłata stała stawki sieciowej (2019-09-03 - 2019-09-30)	C11		15,000 [kW]	0,93	1	1	3,87 [zł/kW]	53,99	23
Opłata przejściowa (2019-09-03 - 2019-09-30)	C11		15,000 [kW]	0,93	1		0,08 [zł/kW]	1,12	23
Opłata zmienna stawki sieciowej (2019-09-03 - 2019-09-30)	C11		435,000 [kWh]				0,15870 [zł/kWh]	69,03	23
Opłata jakościowa (2019-09-03 - 2019-09-30)	C11		435,000 [kWh]				0,01300 [zł/kWh]	5,66	23
Opłata abonamentowa (2019-09-03 - 2019-09-30)	C11			0,93			2,25 [zł/m-c]	2,09	23
Opłata OZE (2019-09-03 - 2019-09-30)	C11		0,435 [MWh]				0,00 [zł/MWh]	0,00	23
Opłata kogeneracyjna (2019-09-03 - 2019-09-30)	C11		0,435 [MWh]				1,58 [zł/MWh]	0,69	23
<b>Razem należność dla punktu poboru</b>								<b>284,84</b>	

Ilość energii: 934 kWh  
 Średnia cena netto: 0,30497 zł/kWh

Punkt poboru energii: PL.WOLNOŚCI 60, 95-050 KONSTANTYNÓW ŁÓDZKI  
 Kod PPE: PLLZED000001979507 Nazwa: CENTRUM SPORTU I REKREACJI W KONSTANTYNOWIE ŁÓDZKI [800302190]  
 Numer ewidencyjny: 800302190  
 Grupa taryfowa: C11  
 Moc umowna: 39 [kW]

## Dane pomiarowe

Strefa	Data [typ odczytu]	Wskazania bieżące [kWh/kVArh]	Wskazanie poprzednie [kWh/kVArh]	Mnożna	Ilość [kWh/kVArh]	Straty przesyłowe [kWh/kVArh]	Straty biegu jałowego [kWh/kVArh]	Razem [kWh/kVArh]
--------	--------------------	-------------------------------	----------------------------------	--------	-------------------	-------------------------------	-----------------------------------	-------------------

**Licznik rozliczeniowy energii czynnej nr: 12432423**

CałaDoba	2019-08-31 [S]	213087	210742	1	2 345	0	0	2 345
CałaDoba	2019-09-02 [S]	213189	213087	1	102	0	0	102
CałaDoba	2019-09-30 [F]	214055	213189	1	866	0	0	866

Typy odczytów: O – odbiorca, Z – rzeczywisty zdalny, F – rzeczywisty inkasencki (fizyczny), S – szacunek, D – demontaż

**Rozliczenie za okres: od 2019-07-18 do 2019-09-30**

Oplata	Taryfa	tgφ tgφ <sub>0</sub>	Ilość [jednostka]	Liczba m-cy	Wsp. pewn. zas.	Wsp.	Cena netto [zł/jednostka]	Wartość netto [zł]	Stawka VAT [%]
Oplata stała stawki sieciowej (2019-08-01 - 2019-08-31)	C11		39,000 [kW]	1,00	1	1	3,87 [zł/kW]	150,93	23
Oplata przejściowa (2019-08-01 - 2019-08-31)	C11		39,000 [kW]	1,00	1		0,08 [zł/kW]	3,12	23
Oplata zmienna stawki sieciowej (2019-07-19 - 2019-08-31)	C11		2 345,000 [kWh]				0,15870 [zł/kWh]	372,15	23
Oplata jakościowa (2019-07-19 - 2019-08-31)	C11		2 345,000 [kWh]				0,01300 [zł/kWh]	30,49	23
Oplata abonamentowa (2019-08-01 - 2019-08-31)	C11			1,00			2,25 [zł/m-c]	2,25	23
Oplata OZE (2019-07-19 - 2019-08-31)	C11		2,345 [MWh]				0,00 [zł/MWh]	0,00	23
Oplata kogeneracyjna (2019-07-19 - 2019-08-31)	C11		2,345 [MWh]				1,58 [zł/MWh]	3,71	23
Oplata stała stawki sieciowej (2019-09-01 - 2019-09-02)	C11		39,000 [kW]	0,07	1	1	3,87 [zł/kW]	10,57	23
Oplata przejściowa (2019-09-01 - 2019-09-02)	C11		39,000 [kW]	0,07	1		0,08 [zł/kW]	0,22	23
Oplata zmienna stawki sieciowej (2019-09-01 - 2019-09-02)	C11		102,000 [kWh]				0,15870 [zł/kWh]	16,19	23
Oplata jakościowa (2019-09-01 - 2019-09-02)	C11		102,000 [kWh]				0,01300 [zł/kWh]	1,33	23
Oplata abonamentowa (2019-09-01 - 2019-09-02)	C11			0,07			2,25 [zł/m-c]	0,16	23
Oplata OZE (2019-09-01 - 2019-09-02)	C11		0,102 [MWh]				0,00 [zł/MWh]	0,00	23
Oplata kogeneracyjna (2019-09-01 - 2019-09-02)	C11		0,102 [MWh]				1,58 [zł/MWh]	0,16	23
Oplata stała stawki sieciowej (2019-09-03 - 2019-09-30)	C11		39,000 [kW]	0,93	1	1	3,87 [zł/kW]	140,36	23
Oplata przejściowa (2019-09-03 - 2019-09-30)	C11		39,000 [kW]	0,93	1		0,08 [zł/kW]	2,90	23
Oplata zmienna stawki sieciowej (2019-09-03 - 2019-09-30)	C11		866,000 [kWh]				0,15870 [zł/kWh]	137,43	23
Oplata jakościowa (2019-09-03 - 2019-09-30)	C11		866,000 [kWh]				0,01300 [zł/kWh]	11,26	23
Oplata abonamentowa (2019-09-03 - 2019-09-30)	C11			0,93			2,25 [zł/m-c]	2,09	23
Oplata OZE (2019-09-03 - 2019-09-30)	C11		0,866 [MWh]				0,00 [zł/MWh]	0,00	23
Oplata kogeneracyjna (2019-09-03 - 2019-09-30)	C11		0,866 [MWh]				1,58 [zł/MWh]	1,37	23
<b>Razem należność dla punktu poboru</b>								<b>886,69</b>	

 Ilość energii: 3 313 kWh  
 Średnia cena netto: 0,26764 zł/kWh

 Dokument wystawił/a: Grzegorz Goss  
 Telefon: (42) 675 1000  
 Email: dh.rozliczenia.old@pgedystybcja.pl

Prate ze energii elektrycznej na obiekcie przy  
71. Polmosci 60 - un. dystrybucji - ze okres  
VII - IX 2019r.  
- - - - -

Sprawdzono pod wzgledem merytorycznym  
dnia 03.10.19r. podpis.....  
Sprawdzono pod wzgledem formalnym  
i rachunkowym dn. 03.10.19r. podpis.....  
Zatwierdzono do wypłaty  
dz. .... rozdz. 91604 ..... zł 1440,98  
Słownie jeden tys. czterysta  
czterdzieci 98/100  
Dyrektor .....



Wyciąg nr: 177

Na dzień: 2019-10-16

**Rachunek**

Nazwa: 13878000070000072310070102  
Numer: **13 87800007 0000 0723 1007 0102**  
Waluta: **PLN**

**Posiadacz rachunku**

Centrum Sportu i Rekreacji  
w Konstancynie Łódzkim  
Kilińskiego 75A  
95-050 Konstancynów Łódzki

**Saldo początkowe: 53 004,90**

**Nr pozycji**

**Data Waluty  
Nr systemowy**

**Opis operacji**

**Winien**

**Ma**

1	PGE Dystr. S.A. O/Łódź Miasto 90-021 Łódź Tuwima 58 04 12406960 8983 0000 0000 3951	1 440,98	✓
2019-10-16	20191016010000000 /VAT/269,45/IDC/9462593855/INV/OŁM/ 4416/17FR/2019 00000000105		
2	Fitness Music Ltd London Ruckholtroad 2a office 228 90 12403969 1111 0010 6123 8324	143,90	
2019-10-16	20191016010000000 f-ra nr 98/10/2019 00000000107		
3	Gmina Konstancynów Łódzki 95-050 Konstancynów Łódzki Zgierska 2 58 87800007 0000 0316 1007 0152	75,42	✓
2019-10-16	20191016010000000 KS/251/2019/NK i KS/243/2019/NK 00000001254		
4	BS ALEKSANDRÓW ŁÓDZKI ALEKSANDRÓW ŁÓDZKI, SENATORSKA 2A GMINA KONSTANCYNÓW Ł.	2,00	✓
2019-10-16	20191016010000000 Prowizja OD OPERACJI (2) 00000019628		

**Suma obrotów**

**Winien:** 1 662,30  
**Ma:** 0,00  
**Saldo końcowe: 51 342,60**

2011 1007 / X

**Faktura nr FW/010872/2019**

Oryginał

**SPRZEDAWCA:** Przedsiębiorstwo Komunalne Gminy Konstantynów Łódzki Sp. z o.o.  
 95-050 KONSTANTYNÓW ŁÓDZKI, Jana Pawła II 44  
 Nr rach. bankowego IND - Instytucje - Woda: 04 1020 3352 2373 1100 0000 6897 PKO BP

NIP: 7270126080

**NABYWCA:**  
**GMINA KONSTANTYNÓW ŁÓDZKI**

95-050 KONSTANTYNÓW ŁÓDZKI, Zgierska 2

NIP : 7311993975

**ODBIORCA/PŁATNIK**

**Centrum Sportu i Rekreacji**

**Kilińskiego 75**  
**95-050 Konstantynów Łódzki**  
 ID odbiorcy: KL00513638

Sposób zapłaty : **przelew lub gotówka**  
 Termin płatności : **2019-12-20**

Data sprzedaży: **29-11-2019**

Podstawa wystawienia: umowa

**WAŻNE !!! Proszę zwrócić uwagę na nowy numer rachunku w PKO BP.**

W przypadku wystawionych not odsetkowych bądź nierozliczonych dokumentów na fakturze mogą pojawić się dodatkowe informacje.

**WAGA!** Salda nierozliczonych dokumentów i wystawione noty odsetkowe dotyczą wszystkich punktów poboru kontrahenta.

W razie wątpliwości prosimy o kontakt telefoniczny z Działem Księgowości pod numerem (42) 211-13-19 wew. 123.

L.p.	Nazwa towaru lub usługi	Symbol SWW/PKWU	J.m	Ilość	Cena jednost. netto (zł)	Wartość netto (zł)	Podatek		Wartość brutto (zł)
							st.(%)	Kwota (zł)	
Umowa 169/Z/2006 z dnia 2006-08-09 Nr licznika:001260527 [Podlicznik], Data poprz.odcz:2019-10-31, Stan:775, Data odcz:2019-11-29, Stan obecny:775, Zużycie: 0 Data legalizacji: 2013-01-01 Data ważności legalizacji: 2019-01-01									
1	opłata abonamentowa - woda		m-c	1,0	0,00	0,00	8	0,00	0,00
<b>CENTRUM SPORTU I REKREACJI- podlicznik na ogród - [KILIŃSKIEGO 75A]</b>						<b>Suma :</b>		<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
Umowa 169/Z/2006 z dnia 2006-08-09 Nr licznika:1874000344 [Licznik główny], Data poprz.odcz:2019-10-31, Stan:5 346, Data odcz:2019-11-29, Stan obecny:6 057, Zużycie: 711 Data legalizacji: 2019-04-09 Data ważności legalizacji: 2024-12-31									
1	opłata abonamentowa - ścieki		m-c	1,0	12,00	12,00	8	0,96	12,96
2	opłata abonamentowa - woda		m-c	1,0	5,00	5,00	8	0,40	5,40
3	ścieki		m3	711,0	7,48	5 318,28	8	425,46	5 743,74
4	woda		m3	711,0	4,04	2 872,44	8	229,80	3 102,24
<b>CENTRUM SPORTU I REKREACJI- wodomierz główny - [KILIŃSKIEGO 75A]</b>						<b>Suma :</b>		<b>8 207,72</b>	<b>656,62</b>
Umowa 169/Z/2006 z dnia 2006-08-09 Nr licznika:19105753 [Podlicznik], Data poprz.odcz:2019-10-31, Stan:308, Data odcz:2019-11-29, Stan obecny:308, Zużycie: 0 Data legalizacji: 2019-04-10 Data ważności legalizacji: 2024-12-31									
1	opłata abonamentowa - woda		m-c	1,0	0,00	0,00	8	0,00	0,00
<b>CENTRUM SPORTU I REKREACJI- podlicznik - [KILIŃSKIEGO 75A]</b>						<b>Suma :</b>		<b>0,00</b>	<b>0,00</b>

**Razem :** 8 207,72      656,62      8 864,34

**W tym :** 8 207,72      8      656,62      8 864,34

Nazwa opłaty	Podsumowanie			
	Ilość	Kwota netto	Kwota VAT	Kwota brutto
opłata abonamentowa - ścieki FA	1,00000	12,00	0,96	12,96
opłata abonamentowa - woda DP	2,00000	0,00	0,00	0,00
opłata abonamentowa - woda FA	1,00000	5,00	0,40	5,40
ścieki PI	711,00000	5 318,28	425,46	5 743,74
woda PI	711,00000	2 872,44	229,80	3 102,24
<b>Suma</b>		<b>8 207,72</b>	<b>656,62</b>	<b>8 864,34</b>

**Do zapłaty bieżąca faktura: 8 864,34 zł**  
 słownie złotych: osiem tysięcy osiemset sześćdziesiąt cztery złote trzydzieści cztery grosze

*zobacznik nr 8 do kontudii pomepranachowej w dn. 8.XII.2019 w CSiK w Konstantynowie Łódzki*

*Cezary Petrus*

Oryginał

Dokumenty nierozliczone dla: "Należności"

Numer dokumentu	Data wystawienia	Termin zapłaty	Kwota nierozliczona
FW/009082/2019	2019-10-21	2019-10-21	2 269,21 nadpłata
FW/009965/2019	2019-10-31	2019-11-21	10 593,72 niedopłata
FW/010007/2019	2019-10-31	2019-11-21	528,46 niedopłata
FW/010106/2019	2019-10-31	2019-11-21	5 905,49 niedopłata
<b>Suma dla "Należności":</b>			<b>14 758,46 niedopłata</b>

Do zapłaty w sumie\*: **23 622,80 zł**

**słownie złotych:** dwadzieścia trzy tysiące sześćset dwadzieścia dwa złote osiemdziesiąt groszy

\* Podsumowanie zawiera kwotę bieżącej faktury oraz kwotę wynikającą z nierozliczonych dokumentów

**WYSTAWIŁ:**

Paulina Pilarska

*Paulina Pilarska*

-----  
imię, nazwisko i podpis

**ODEBRAŁ:**

-----  
imię, nazwisko i podpis

Szanowny Kliencie,

informujemy, że wpłaty można dokonać w kasie Przedsiębiorstwa czynnej w godzinach:  
poniedziałek, środa, czwartek - 8:00-14:00, wtorek - 10:00-17:00, piątek - 7:00-13:00

Stany wodomierzy można podawać telefonicznie pod nr 42 211 13 19 wewn. 131 lub 141, na adres e-mail: ebok@pkgkl.pl lub poprzez platformę internetową e-BOK www.pkgkl.pl lub www.ebok.pkgkl.pl

*Opiate ze zużytej wody i odprowadzone ścieki  
z obiektu przywaliśmy ze m-c listopad 2019r.*

*[Signature]*

Sprawdzono pod względem merytorycznym

dnia *28.11.19r.* podpis *[Signature]*

Sprawdzono pod względem formalnym

i rachunkowym dnia *28.11.19r.* podpis *[Signature]*

Zatwierdzono do wypłaty

dz. *9604* rozdz. *9604* zł *8864,34*

Słownie *osiem tys. osiemset*

*sześciuenaście tysięcy 23 622,80*

Dyrektor *[Signature]*



Wyciąg nr: 207

Na dzień: 2019-12-12

**Rachunek**

Nazwa: 13878000070000072310070102  
Numer: **13 87800007 0000 0723 1007 0102**  
Waluta: **PLN**

**Posiadacz rachunku**

Centrum Sportu i Rekreacji  
w Konstantynowie Łódzkim  
Kilińskiego 75A  
95-050 Konstantynów Łódzki

**Saldo początkowe: 221 527,20**

Nr pozycji	Opis operacji	Winien	Ma
1	Łódzkie Centrum Jakości Sp. z o.o. 95-070 Aleksandrów Łódzki Daszyńskiego 116 70 10203408 0000 4302 0449 0850	206,64	✓
2019-12-12			
20191212010000000	/VAT/38,64/IDC/7322196099/INV/2552/ 19/FVS 00000000186		
2	Przedsiębiorstwo Komunalne Gminy Konstantynów Łódzki Sp. z o.o. 95-050 Konstantynów Łódzki Jana Pawła II 44 04 10203352 2373 1100 0000 6897	503,58	✓
2019-12-12			
20191212010000000	/VAT/37,30/IDC/7270126080/INV/FW/01 0882/2019 00000000188		
3	Przedsiębiorstwo Komunalne Gminy Konstantynów Łódzki Sp. z o.o. 95-050 Konstantynów Łódzki Jana Pawła II 44 04 10203352 2373 1100 0000 6897	1 180,75	✓
2019-12-12			
20191212010000000	/VAT/87,47/IDC/7270126080/INV/FW/01 0914/2019 00000000190		
4	Przedsiębiorstwo Komunalne Gminy Konstantynów Łódzki Sp. z o.o. 95-050 Konstantynów Łódzki Jana Pawła II 44 04 10203352 2373 1100 0000 6897	8 864,34	✓
2019-12-12			
20191212010000000	/VAT/656,62/IDC/7270126080/INV/FW/0 10872/2019 00000000192		
5	Przedsiębiorstwo Komunalne Gminy Konstantynów Łódzki 95-050 Konstantynów Łódzki Jana Pawła II 44 74 10203352 2373 1300 0000 6897	246,00	✓
2019-12-12			
20191212010000000	/VAT/46,00/IDC/7270126080/INV/FSP/2 329/2019 00000000194		
6	HYDROTECHNICY Beata Makota Strumiany 98-260 Burzenin Główna 7 37 17500012 0000 0000 0065 6418	2 000,00	✓
2019-12-12			
20191212010000000	Rachunek nr 97/2019 00000000196		
7	Chemia Łódź SA 91-341 Łódź Brukowa 27 17 10501461 1000 0022 2885 7278	473,55	✓
2019-12-12			
20191212010000000	/VAT/88,55/IDC/9471802904/INV/A/142 48/2019 00000000198		
8	Urząd Skarbowy Pabianice 26 10101371 0004 3322 2300 0000	11 053,00	✓
2019-12-12			
20191212010000000	/TI/N7312043313/OKR/19M11/SFP/PIT-4 00000000200		
9	PGE Dystr. S.A. O/Łódź Miasto 90-021 Łódź Tuwima 58 04 12406960 8983 0000 0000 3951	2 304,35	✓
2019-12-12			
20191212010000000	/VAT/430,89/IDC/9462593855/INV/OŁM/ 4416/19FR/2019 00000000202		
10	PGE Dystr. S.A. O/Łódź Miasto 90-021 Łódź Tuwima 58 04 12406960 8983 0000 0000 3951	111,23	✓
2019-12-12			
20191212010000000	/VAT/20,80/IDC/9462593855/INV/OŁM/4 416/20FR/2019 00000000204		



**KARTA ŚRODKA TRWAŁEGO** Strona 1 - Dane ewidencyjne

Nr inwent : **742-02**  
Nazwa : **Samochód ciężarowy Transporter**  
Symbol : **basen**  
Nr karty :  
KŚT : **742 Samochody ciężarowe**  
Grupa : **7**  
Rok prod. : **2009**  
Typ :  
Nr fabr. :  
Dostaw./Wyk. : **Orszulak Michał**  
Wymiary :  
Powierzchnia : ha  
Rodzaj konstrukcji : **WV3ZZZ7JZ9X000663; 2,5 TDI; pojemność/moc silnika:2461.88cm3/96.88kw liczba miejsc-6; rodzaj paliwa:disel; Nr rejestracyjny EPA NC90**  
Objęto spisem :  
Osoba odpowiedzialna :  
Przyjęcie do użytkow. w dn. **2017-04-20**  
Wart. inw. : **34 725,45**  
% zużycia :  
Umorzenie :  
Miejsce użytkowania od dn. **2017-04-20**  
**basen basen** **100,00 %**  
Części składowe (wyposażenie) :

załącznik nr. 8

DO PROTOKOŁU z  
do kontroli przeprowadzonej  
w dn. 8.XII.2021 r. CSiK w  
Konstancji nad Wisłą

WZBRODZIE Z DRYGIZIA

Dyrektor  
Centrum Sportu i Rekreacji  
Cezary Petrus

Z Aęczaniu NV 10 do protokołu z kartonów  
przepracowanej w dniu 8.XII.2011  
Umowa użyczenia OKISS/1/2006 w CSiK w Konstantynowie.

zawarta w dniu 5 stycznia 2006 roku w Konstantynowie Łódzkim pomiędzy  
Gminą Konstantynów Łódzki reprezentowaną przez Pana Henryka Brzyszcza -  
Burmistrza Konstantynowa Łódzkiego zwanym  
dalej „Użyczającym”,  
a Centrum Sportu i Rekreacji w Konstantynowie Łódzkim reprezentowanym  
przez Panią Krystynę Oparę – p.o. Dyrektora zwanym dalej „Biorącym  
w użyczenie”.

§ 1. Użyczający oświadcza, że jest właścicielem pojazdu autobus  
Autosan A0909L o numerze identyfikacyjnym SUASW3RAP5S680593,  
o numerze silnika 83MO684994.

§ 2. Użyczający użycza Biorącemu w użyczenie autobus określony w § 1, a  
Biorący w użyczenie zobowiązuje się do: przewoży osób, w tym w szczególności  
dzieci i młodzieży ze szkół prowadzonych przez Gminę Konstantynów Łódzki.

§ 3. Umowę zawiera się na czas nieokreślony.

§ 4. Biorący w użyczenie nie może bez zgody Użyczającego oddać tej  
rzeczy do użyczenia osobie trzeciej.

§ 5. Biorący w użyczenie ponosi zwykłe koszty utrzymania rzeczy.

§ 6. W sprawach nieuregulowanych stosuje się przepisy Kodeksu  
Cywilnego.

§ 7. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach  
po jednym dla każdej ze stron.

**BURMISTRZ MIASTA**  
KONSTANTYNOWA ŁÓDZKIEGO  
Urząd Miejski, ul. Zgierska 2  
95-050 Konstantynów Łódzki  
Użyczający

Biorący w użyczenie

SEKRETARZ MIASTA  
mgr inż. Witold Stępien

**BURMISTRZ MIASTA**  
mgr inż. Henryk Brzyszcza

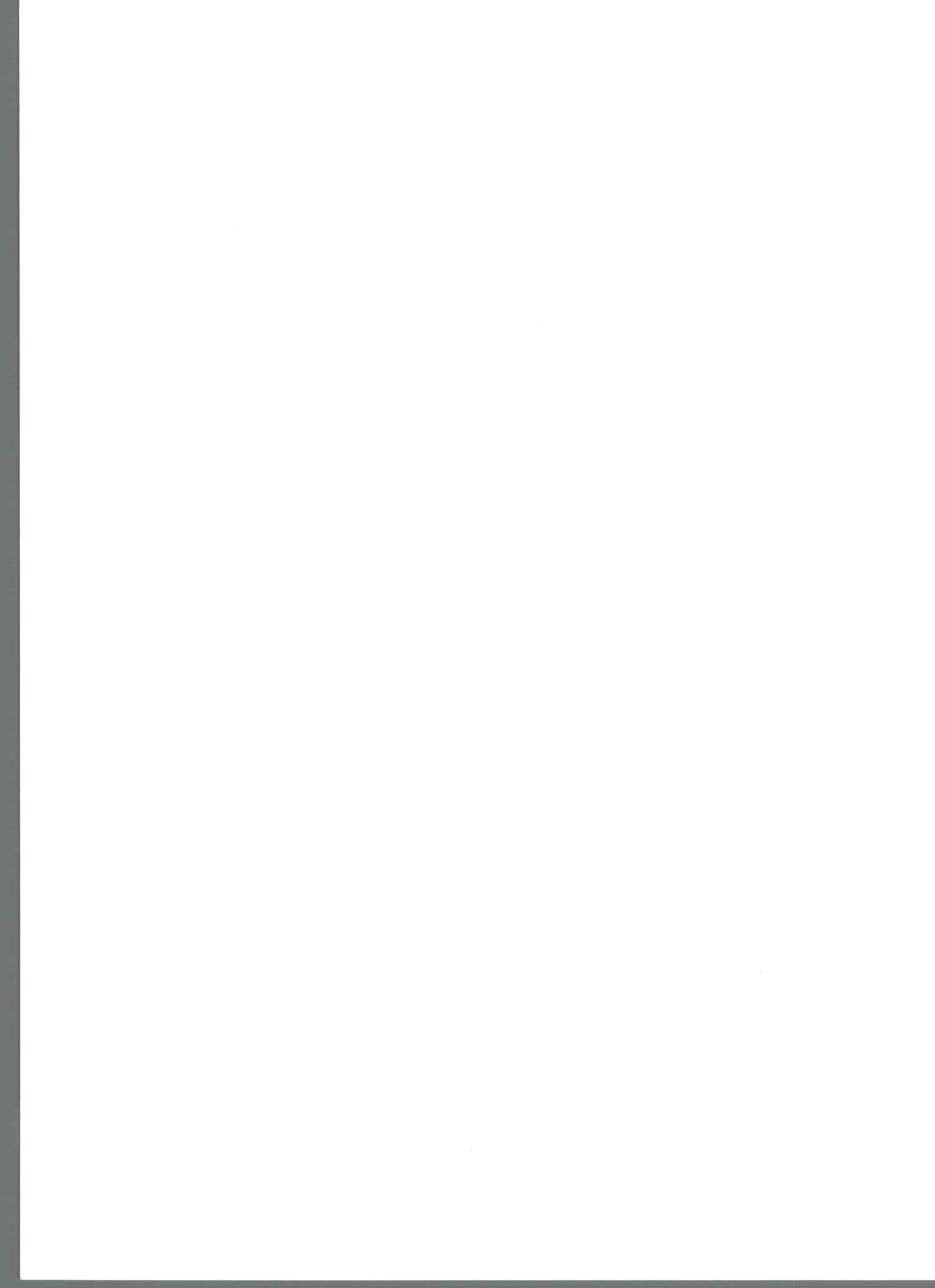
Dyrektor  
Centrum Sportu i Rekreacji  
Cezary Petrus

p.o. DYREKTORA  
Krystyna Opara

Kierownik Referatu  
Oświaty, Kultury i Spraw Społecznych  
Andrzej Błaszczak

**RADCA PRAWNY**  
Aleksandra Pietrzak-Wikozyńska

**CENTRUM SPORTU I REKREACJI**  
w Konstantynowie Łódzkim  
ul. Kilińskiego 75 A  
95-050 Konstantynów Łódzki  
Tel. 21-11-905  
NIP: 731-16-90-950



z załącznika nr. 11 do protokołu Kontakt  
preambowalnej u dn. 7.XII.2019  
a GSiR w Konstancynowie Ł.

## Umowa nr 3/2019 o świadczenie usług

Zawarta w dniu 3 września 2019r. w Konstancynowie Łódzkim pomiędzy Gminą Konstancynów Łódzki w imieniu której działa Centrum Sportu i Rekreacji w Konstancynowie Łódzkim ul. Kilińskiego 75a reprezentowanym przez Panią Krystynę Oparę - Dyrektora, zwanym dalej „Świadczącym usługi”

a

Szkoła Podstawowa Nr 5 w Konstancynowie Łódzkim ul. Sadowa 5/7, reprezentowaną przez Panią Grażynę Gortat – Dyrektora, zwanym dalej „Świadczeniobiorcą”, o następującej treści:

### § 1.

1. Świadczący usługi zobowiązuje się do bezpiecznego, punktualnego, zgodnego ze wspólnie ustalonym rozkładem kursów świadczyć usługi przewozu dzieci i osób niepełnosprawnych autobusem o nr rejestracyjnym EPA42NU.

2. Autobus jest w dobrym stanie technicznym, gwarantuje należyte wykonanie usługi wskazanej w §1.1.

3. Usługa przewozu zgodna z ustalonym rozkładem świadczona jest na rzecz szkoły nieodpłatnie.

4. W przypadku zawinionego przez Świadczącego usługę niewykonania usługi Świadczeniobiorca nie ponosi kosztów za niewykorzystane zajęcia nauki pływania na basenie.

5. Świadczący usługi zobowiązuje się do zorganizowania przewozów zastępczych w przypadku choroby kierowcy lub awarii autobusu.

6. Zastępstwa takie będą w całości sfinansowane przez Świadczącego usługi.

7. Świadczący usługi wnosi stosowne ubezpieczenie środków transportu OC, AC, NW.

### § 2. Świadczeniobiorca zobowiązuje się do:

- 1) zapewnienia opieki pedagogicznej na czas wsiadania, przejazdu i wysiadania z pojazdu przez dzieci korzystające z usługi.
- 2) respektowania zasad bezpieczeństwa podczas podróży autobusem.
- 3) zorganizowania punktualnego, zgodnego ze wspólnie ustalonym rozkładem kursów stawianiem się na ustalonych miejscach zbiórki.
- 4) zobowiązania opiekunów do każdorazowego sprawdzenia autobusu pod względem posiadanego wyposażenia i stanu czystości.
- 5) pokrycia kosztów napraw wynikłych z nienależytego korzystania z autobusu.
- 6) przekazania listy dzieci niepełnosprawnych, korzystających z przejazdów.
- 7) ubezpieczenia dzieci od następstw nieszczęśliwych wypadków

§ 3. Umowa jest zawarta na czas do 30.06.2020r.

§ 4. Każda ze stron umowy może ją wypowiedzieć w okresie 1 miesiąca.

§ 5. Umowa jest sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

Świadczący usługi

Z upoważnienia  
Burmistrza Konstancynowa Łódzkiego

Dyrektor  
Centrum Sportu i Rekreacji

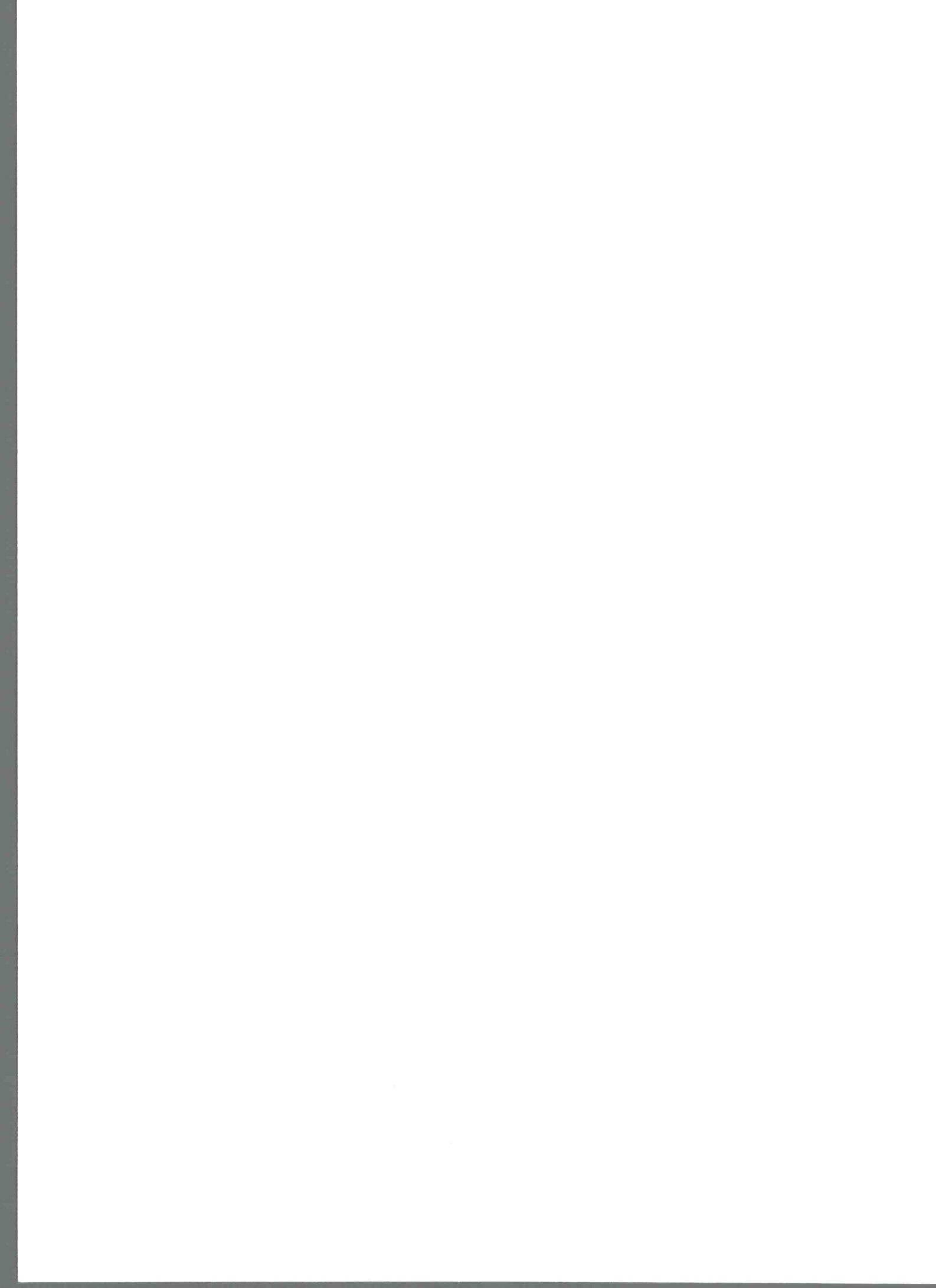
Krystyna Opara

Dyrektor  
Centrum Sportu i Rekreacji  
Cezary Petrus

Świadczeniobiorca

Dyrektor Szkoły

Szkoła Podstawowa nr 5  
im. I Armii Wojska Polskiego  
95-050 Konstancynów Łódzki  
ul. Sadowa 5/7, tel./fax 042 211-11-97  
NIP 727-10-45-082 REGON 47078099



złącznik nr 12

obrotowa z kontrolą przeprowadzono  
w dn. 9-XII.2019 w CSiK w Konstancynie

## UMOWA UŻYCZENIA 17/2019

Zawarta w dniu 02.09.2019 r. w Konstancynie Łódzkim pomiędzy:

**Gminą Konstancynów Łódzki w imieniu której działa Centrum Sportu i Rekreacji w Konstancynie Łódzkim ul. Kilińskiego 75 a, reprezentowanym przez Dyrektora Krystynę Oparę zwanego dalej „Użyczającym”**

a

**Szkołą Podstawową Nr 5 w Konstancynie Łódzkim**

reprezentowanym przez Dyrektora Grażynę Gortat

zwanego dalej „Użytkownikiem”

o treści następującej:

§ 1

1. Użyczający zobowiązuje się zezwolić Użytkownikowi na nieodpłatne użytkowanie hali sportowej wraz z zapleczem w okresie 03.09.2019r. - 30.06.2020r. w czwartki w godz. 8:00 – 9:40.

§ 2

1. Użyczający zapewnia Użytkownikowi korzystanie z hali, szatni oraz łazienek.

§ 3

1. Użytkownik ponosi pełną odpowiedzialność za wprowadzanych przez siebie uczestników zajęć, egzekwowanie przestrzegania obowiązujących przepisów bezpieczeństwa i zachowanie porządku wg. załączonego Regulaminu korzystania z hali sportowej i Instrukcji korzystania z szatni.

2. Użytkownik pokryje wszelkie szkody wynikłe z tytułu zawarcia niniejszej umowy wg cen obowiązujących w dniu zapłaty.

§ 4

1. Umowa może być rozwiązana przez każdą ze stron za uprzednim jednomiesięcznym wypowiedzeniem.

2. W przypadku nie wywiązania się przez którąkolwiek ze stron z postanowień niniejszej umowy, druga strona może rozwiązać umowę w trybie natychmiastowym bez wypowiedzenia.

§ 5

Wszelkie zmiany do umowy strony wprowadzają w formie pisemnej /aneksem/ pod rygorem nieważności.

§ 6

W sprawach nieuregulowanych w niniejszej umowie mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego.

§ 7

Spory mogące wyniknąć na tle stosowania postanowień umowy będą rozstrzygane przez Sąd Powiatowy w Pabianicach.

§ 8

Umowa została sporządzona w dwóch egzemplarzach, po jednym dla stron.

Dyrektor Szkoły

mgr Grażyna Gortat

.....  
Użytkownik

Dyrektor  
Centrum Sportu i Rekreacji

Cezary Petrus

Z upoważnienia  
Burmistrza Konstancynowa Łódzkiego

Dyrektor  
Centrum Sportu i Rekreacji

Krystyna Opara

.....  
Użyczający

ZA ZGODNOŚĆ Z ORYGINAŁEM

2 Aktycznik nr 13

DO PROTOKOŁU z KONTROLĄ PRZEPROWADZONĄ w dn. 8-XII-2019 w CSiR w Konstancynie Łódzkiej

## UMOWA UŻYCZENIA 16/2019

zawarta w dniu 02.09.2019r. w Konstancynie Łódzkiej pomiędzy:

**Gminą Konstancynów Łódzkiej w imieniu której działa Centrum Sportu i Rekreacji w Konstancynie Łódzkiej ul. Kilińskiego 75 a reprezentowanym przez Dyrektora Krystynę Oparę,**  
zwanym dalej „Użyczającym”,  
**a Szkołą Podstawową Nr 5 w Konstancynie Łódzkiej**  
reprezentowanym przez Dyrektora Grażynę Gortat  
zwaną dalej „Użytkownikiem”,  
o następującej treści:

### § 1

Użyczający zobowiązuje się zezwolić Użytkownikowi na nieodpłatne użytkowanie pływalni w wymiarze 14 x 30 minut tygodniowo od dnia 03.09.2019r. do 30.06.2020r. celem nauki pływania. Wejścia w poniedziałki w godz. 8:30 – 10:30, we wtorki w godz. 8:30 – 10:30 i 14:00 – 14:30, w środy w godz. 8:30 – 9:00, w czwartki w godz. 9:30 – 10:00 oraz w piątki w godz. 8:30 – 10:00.

### § 2

1. Użyczający zapewnia Użytkownikowi korzystanie z basenu, pokoju instruktorskiego oraz szatni.
2. Użyczający zobowiązuje się do zapewniania należytych warunków technicznych, sanitarnych, w tym właściwej temperatury wody i powietrza oraz bezpieczeństwa w użyczonym obiekcie.
3. Wszelkie sprawy porządkowe reguluje Regulamin Pływalni dla grup szkolnych (w załączeniu).
4. Użytkownik sporządzi aktualną listę uczestników, w przypadku osoby nowej na zajęciach każdorazowo należy poinformować instruktora.

### § 3

Użytkownik ponosi pełną odpowiedzialność za:

- 1/ wprowadzonych przez niego użytkowników basenu, w tym za zapoznanie ich z regulaminem pływalni i egzekwowanie przestrzegania obowiązujących przepisów oraz aktualne zaświadczenia lekarskie lub zgodę rodziców.
- 2/ Wszelkie szkody wynikłe z tytułu zawarcia niniejszej umowy wg cen obowiązujących w dniu zapłaty.

### § 4

1. Umowa może być rozwiązana przez każdą ze stron za uprzednim jednomiesięcznym wypowiedzeniem.
2. W przypadku nie wywiązywania się przez którąkolwiek ze stron z postanowień niniejszej umowy, druga strona może rozwiązać umowę w trybie natychmiastowym bez wypowiedzenia.

### § 5

Wszelkie zmiany do umowy strony wprowadzają w formie pisemnej / aneksem / pod rygorem nieważności w trybie ustalonym w § 4.

### § 6

W sprawach nieuregulowanych w umowie mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego.

### § 7

Spory mogące wyniknąć na tle stosowania przepisów niniejszej umowy będą rozpatrywane przez Sąd Powiatowy w Pabianicach.

### § 8

Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

Dyrektor Szkoły  
mgr Grażyna Gortat

Dyrektor  
Centrum Sportu i Rekreacji  
Cezary Petrus

Z upoważnienia  
Burmistrza Konstancynowa Łódzkiego  
Dyrektor  
Centrum Sportu i Rekreacji  
Krystyna Opara

.....  
Użytkownik

.....  
Użyczający

2019.12.08 17:00:00

# REGULAMIN PŁYWALNI DLA SZKOLNYCH GRUP ZORGANIZOWANYCH CENTRUM SPORTU I REKREACJI

1. Pływalnia jest obiektem miejskim w Konstantynowie Łódzkim.
  2. Pływalnia jest czynna w godz.7:30 – 13:00 i 17:45 – 22:00, a dla grup szkolnych w godz.8:00-15:00 w dniach od poniedziałku do piątku.
  3. Obowiązek zapoznania się z Regulaminem Ogólnym Pływalni przed korzystaniem z usług obiektu należy do organizatora grupy.
  4. Na pływalni obowiązuje noszenie stroju kąpielowego i zmiana obuwia na klapki, trepy itp.
  5. Każdą osobę przed wejściem do basenu obowiązuje dokładne umycie ciała pod prysznicem: namydlenie (bez kostiumu) całego ciała i dokładne spłukanie wodą.
  6. Opiekunowie grup szkolnych odpowiedzialni są za zachowanie dzieci w umywalniach, szatniach oraz na terenie całego obiektu.
  7. Zajęcia w grupie zorganizowanej mogą prowadzić osoby posiadające odpowiednie uprawnienia (instruktor pływania, trener, nauczyciel WF).
  8. Jeden opiekun sprawuje nadzór nad grupą liczącą nie więcej niż 15 osób.
  9. Prowadzący zajęcia ma obowiązek sprawdzić stan liczebny grupy przed i po zajęciach.
  10. Na pływalnię wszyscy uczestnicy wchodzić jednocześnie.
  11. Opiekunowie grup są zobowiązani do stałej obecności podczas zajęć.
  12. Na pływalni obowiązuje zachowanie porządku, czystości, spokoju i bezwzględne podporządkowanie się dyspozycjom prowadzącego zajęcia.
- Korzystającym z pływalni nie wolno powodować sytuacji zagrażających bezpieczeństwu, a w szczególności:
- wchodzić do wody bez zezwolenia
  - biegać po obrzeżach niecki basenu
  - skakać do wody
  - palić papierosy, pić alkohol oraz jeść na terenie otaczającym nieckę basenu
  - wprowadzać psy lub inne zwierzęta
13. Za bezpieczeństwo kąpiących się odpowiada ratownik, w innych pomieszczeniach pływalni za bezpieczeństwo odpowiedzialny jest opiekun grupy.
  14. Po zakończonych zajęciach należy złożyć w wyznaczonych miejscach sprzęt pływacki (deski, koła , piłki , krążki).
  15. Grupy będą wpuszczane do szatni na 10 minut przed rozpoczęciem zajęć i na 10 minut po zakończeniu. Po tym czasie szatnia powinna być niezwłocznie opuszczona.
  16. Za przedmioty pozostawione bez opieki, nie oddane do depozytu lub opiekunowi grupy pływalnia nie ponosi odpowiedzialności.
  17. Osoby niszczące sprzęt lub urządzenia ponoszą odpowiedzialność materialną za wyrządzone szkody do pełnej wysokości.
  18. Na sygnał oznaczający koniec zajęć ćwiczący powinni natychmiast opuścić basen i ustawić się na zbiorce końcowej.
  19. W przypadku zagrożeń należy bezzwłocznie podporządkować się dyspozycjom ratownika.

Z Ataz czmku nr 14 do Protokołu z Kontroli przeprowadzonej w dn. 8.XII.2011 w CSI K w Konstantynowie Łódzku

## Umowa nr 3/2019 o świadczenie usług

Zawarta w dniu 3 września 2019r. w Konstantynowie Łódzkim pomiędzy Gminą Konstantynów Łódzki w imieniu której działa Centrum Sportu i Rekreacji w Konstantynowie Łódzkim ul. Kilińskiego 75a reprezentowanym przez Panią Krystynę Oparę - Dyrektora, zwanym dalej „Świadczącym usługi”

a

Szkoła Podstawowa Nr 5 w Konstantynowie Łódzkim ul. Sadowa 5/7, reprezentowaną przez Panią Grażynę Gortat – Dyrektora, zwanym dalej „Świadczeniobiorcą”, o następującej treści:

### § 1.

1. Świadczący usługi zobowiązuje się do bezpiecznego, punktualnego, zgodnego ze wspólnie ustalonym rozkładem kursów świadczyć usługi przewozu dzieci i osób niepełnosprawnych autobusem o nr rejestracyjnym EPA42NU.

2. Autobus jest w dobrym stanie technicznym, gwarantuje należyte wykonanie usługi wskazanej w §1.1.

3. Usługa przewozu zgodna z ustalonym rozkładem świadczona jest na rzecz szkoły nieodpłatnie.

4. W przypadku zawinonego przez Świadczącego usługę niewykonania usługi Świadczeniobiorca nie ponosi kosztów za niewykorzystane zajęcia nauki pływania na basenie.

5. Świadczący usługi zobowiązuje się do zorganizowania przewozów zastępczych w przypadku choroby kierowcy lub awarii autobusu.

6. Zastępstwa takie będą w całości sfinansowane przez Świadczącego usługi.

7. Świadczący usługi wnosi stosowne ubezpieczenie środków transportu OC, AC, NW.

### § 2. Świadczeniobiorca zobowiązuje się do:

- 1) zapewnienia opieki pedagogicznej na czas wsiadania, przejazdu i wysiadania z pojazdu przez dzieci korzystające z usługi.
- 2) respektowania zasad bezpieczeństwa podczas podróży autobusem.
- 3) zorganizowania punktualnego, zgodnego ze wspólnie ustalonym rozkładem kursów stawianiem się na ustalonych miejscach zbiórki.
- 4) zobowiązania opiekunów do każdorazowego sprawdzenia autobusu pod względem posiadanego wyposażenia i stanu czystości.
- 5) pokrycia kosztów napraw wynikłych z nienależytego korzystania z autobusu.
- 6) przekazania listy dzieci niepełnosprawnych, korzystających z przejazdów.
- 7) ubezpieczenia dzieci od następstw nieszczęśliwych wypadków

§ 3. Umowa jest zawarta na czas do 30.06.2020r.

§ 4. Każda ze stron umowy może ją wypowiedzieć w okresie 1 miesiąca.

§ 5. Umowa jest sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

Świadczący usługi

Z upoważnienia  
Burmistrza Konstantynowa Łódzkiego

Dyrektor  
Centrum Sportu i Rekreacji

Krystyna Opara

Dyrektor  
Centrum Sportu i Rekreacji

Cezary Petrus

Świadczeniobiorca

Dyrektor Szkoły

Szkoła Podstawowa nr 5  
im. I Armii Wojska Polskiego  
95-050 Konstantynów Łódzki  
ul. Sadowa 5/7, tel./fax 042 211-11-97  
NIP 727-10-45-082 REGON 47078099

zawarta w dniu 02.09.2019r. w Konstantynowie Łódzkim pomiędzy:

**Gminą Konstantynów Łódzki w imieniu której działa Centrum Sportu i Rekreacji w Konstantynowie Łódzkim ul. Kilińskiego 75** a reprezentowanym przez Dyrektora Krystynę Oparę, zwanym dalej „Użyczającym”,

a **Szkołą Podstawową Nr 1 w Konstantynowie Łódzkim, ul. Łódzka 117**

reprezentowaną przez Dyrektora Artura Śnieguckiego,

zwaną dalej „Użytkownikiem”,

o następującej treści:

#### § 1

Użyczający zobowiązuje się zezwolić Użytkownikowi na nieodpłatne użytkowanie pływalni w wymiarze 14 x 30 minut tygodniowo od dnia 09.09.2019r. do 30.06.2020r. celem nauki pływania wejścia w poniedziałki w godz. 11:30 – 12:00 i 13:00 – 13:30, we wtorki w godz. 7:30 – 8:00 i 11:00 – 12:00, w środy w godz. 11:00 – 12:30, w czwartki w godz. 7:30 – 9:00 i 12:30 – 13:00 oraz w piątki w godz. 7:30 – 8:00 i 12:00 – 12:30.

#### § 2

1. Użyczający zapewnia Użytkownikowi korzystanie z basenu, pokoju instruktorskiego oraz szatni.
2. Użyczający zobowiązuje się do zapewniania należytych warunków technicznych, sanitarnych, w tym właściwej temperatury wody i powietrza oraz bezpieczeństwa w użyczonym obiekcie.
3. Zajęcia pływackie przeprowadza wykwalifikowany instruktor CSiR, opiekun z ramienia szkoły odpowiada za zachowanie uczestników przed i po zakończeniu zajęć.
4. Wszelkie sprawy porządkowe reguluje Regulamin Pływalni dla grup szkolnych (w załączeniu).
5. Użytkownik sporządzi aktualną listę uczestników, w przypadku osoby nowej na zajęciach każdorazowo należy poinformować instruktora.

#### § 3

Użytkownik ponosi pełną odpowiedzialność za:

- 1/ wprowadzonych przez niego użytkowników basenu, w tym za zapoznanie ich z regulaminem pływalni i egzekwowanie przestrzegania obowiązujących przepisów oraz aktualne zaświadczenia lekarskie lub zgodę rodziców.
- 2/ Wszelkie szkody wynikłe z tytułu zawarcia niniejszej umowy wg cen obowiązujących w dniu zapłaty.

#### § 4

1. Umowa może być rozwiązana przez każdą ze stron za uprzednim jednomiesięcznym wypowiedzeniem.
2. W przypadku nie wywiązywania się przez którąkolwiek ze stron z postanowień niniejszej umowy, druga strona może rozwiązać umowę w trybie natychmiastowym bez wypowiedzenia.

#### § 5

Wszelkie zmiany do umowy strony wprowadzają w formie pisemnej / aneksem/ pod rygorem nieważności w trybie ustalonym w § 4.

#### § 6

W sprawach nieuregulowanych w umowie mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego.

#### § 7

Spory mogące wyniknąć na tle stosowania przepisów niniejszej umowy będą rozpatrywane przez Sąd Powiatowy w Pabianicach.

#### § 8

Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

DYREKTOR SZKOŁY

mgr Artur Śniegucki

Użytkownik

Dyrektor  
Centrum Sportu i Rekreacji

Cezary Petrus

Z upoważnienia  
Burmistrza Konstantynowa Łódzkiego

Dyrektor  
Centrum Sportu i Rekreacji

Krystyna Opara

Użyczający

# REGULAMIN PŁYWALNI DLA SZKOLNYCH GRUP ZORGANIZOWANYCH CENTRUM SPORTU I REKREACJI

1. Pływalnia jest obiektem miejskim w Konstancynie Łódzkim.
2. Pływalnia jest czynna w godz.7:30 – 13:00 i 17:45 – 22:00, a dla grup szkolnych w godz.8:00-15:00 w dniach od poniedziałku do piątku.
3. Obowiązek zapoznania się z Regulaminem Ogólnym Pływalni przed korzystaniem z usług obiektu należy do organizatora grupy.
4. Na pływalni obowiązuje noszenie stroju kąpielowego i zmiana obuwia na klapki, trepy itp.
5. Każdą osobę przed wejściem do basenu obowiązuje dokładne umycie ciała pod prysznicem: namydlenie (bez kostiumu) całego ciała i dokładne spłukanie wodą.
6. Opiekunowie grup szkolnych odpowiedzialni są za zachowanie dzieci w umywalniach, szatniach oraz na terenie całego obiektu.
7. Zajęcia w grupie zorganizowanej mogą prowadzić osoby posiadające odpowiednie uprawnienia (instruktor pływania, trener, nauczyciel WF).
8. Jeden opiekun sprawuje nadzór nad grupą liczącą nie więcej niż 15 osób.
9. Prowadzący zajęcia ma obowiązek sprawdzić stan liczebny grupy przed i po zajęciach.
10. Na pływalnię wszyscy uczestnicy wchodzić jednocześnie.
11. Opiekunowie grup są zobowiązani do stałej obecności podczas zajęć.
12. Na pływalni obowiązuje zachowanie porządku, czystości, spokoju i bezwzględne podporządkowanie się dyspozycjom prowadzącego zajęcia.  
Korzystającym z pływalni nie wolno powodować sytuacji zagrażających bezpieczeństwu, a w szczególności:
  - wchodzić do wody bez zezwolenia
  - biegać po obrzeżach niecki basenu
  - skakać do wody
  - palić papierosy, pić alkohol oraz jeść na terenie otaczającym nieckę basenu
  - wprowadzać psy lub inne zwierzęta
13. Za bezpieczeństwo kąpiących się odpowiada ratownik, w innych pomieszczeniach pływalni za bezpieczeństwo odpowiedzialny jest opiekun grupy.
14. Po zakończonych zajęciach należy złożyć w wyznaczonych miejscach sprzęt pływacki (deski, koła, piłki, krążki).
15. Grupy będą wpuszczane do szatni na 10 minut przed rozpoczęciem zajęć i na 10 minut po zakończeniu. Po tym czasie szatnia powinna być niezwłocznie opuszczona.
16. Za przedmioty pozostawione bez opieki, nie oddane do depozytu lub opiekunowi grupy pływalnia nie ponosi odpowiedzialności.
17. Osoby niszczące sprzęt lub urządzenia ponoszą odpowiedzialność materialną za wyrządzone szkody do pełnej wysokości.
18. Na sygnał oznaczający koniec zajęć ćwiczący powinni natychmiast opuścić basen i ustawić się na zbiorce końcowej.
19. W przypadku zagrożeń należy bezzwłocznie podporządkować się dyspozycjom ratownika.

Załącznik nr 16

## UMOWA UŻYCZENIA 15/2019

DO WYKONANIA I KONTROLI PRZEJAZDOWEJ  
drogi w dn. 9. XII. 2019 u CSiK u  
Konstantynów Ł.

Zawarta w dniu 02.09.2019 r. w Konstantynowie Łódzkim pomiędzy:

**Gminą Konstantynów Łódzki w imieniu której działa Centrum Sportu i Rekreacji w Konstantynowie Łódzkim ul. Kilińskiego 75 a, reprezentowanym przez Dyrektora Krystynę Oparę zwanego dalej „Użyczającym”**

a

**Szkołą Podstawową Nr 2 w Konstantynowie Łódzkim**

reprezentowaną przez Dyrektora Mirosławę Marszałek

zwanego dalej „Użytkownikiem”

o treści następującej:

§ 1

1. Użyczający zobowiązuje się zezwolić Użytkownikowi na nieodpłatne użytkowanie hali sportowej wraz z zapleczem w okresie 03.09.2019r. - 30.06.2020r. w terminach: poniedziałki w godz. 8:55 – 14:35, wtorki w godz. 8:00 – 16:00, w środy w godz. 8:55 – 14:35, w czwartki w godz. 10:45 – 14:00 oraz w piątki w godz. 7:10 – 13:00.

§ 2

1. Użyczający zapewnia Użytkownikowi korzystanie z hali, szatni oraz łazienek.

§ 3

1. Użytkownik ponosi pełną odpowiedzialność za wprowadzanych przez siebie uczestników zajęć, egzekwowanie przestrzegania obowiązujących przepisów bezpieczeństwa i zachowanie porządku wg. załączonego Regulaminu korzystania z hali sportowej i Instrukcji korzystania z szatni.

2. Użytkownik pokryje wszelkie szkody wynikłe z tytułu zawarcia niniejszej umowy wg cen obowiązujących w dniu zapłaty.

§ 4

1. Umowa może być rozwiązana przez każdą ze stron za uprzednim jednomiesięcznym wypowiedzeniem.

2. W przypadku nie wywiązania się przez którąkolwiek ze stron z postanowień niniejszej umowy, druga strona może rozwiązać umowę w trybie natychmiastowym bez wypowiedzenia.

§ 5

Wszelkie zmiany do umowy strony wprowadzają w formie pisemnej /aneksem/ pod rygorem nieważności.

§ 6

W sprawach nieuregulowanych w niniejszej umowie mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego.

§ 7

Spory mogące wynikać na tle stosowania postanowień umowy będą rozstrzygane przez Sąd Powiatowy w Pabianicach.

§ 8

Umowa została sporządzona w dwóch egzemplarzach, po jednym dla stron.

Dyrektor Szkoły Podstawowej Nr 2  
w Konstantynowie Łódzkim

  
mgr Mirosława Marszałek

Użytkownik

Dyrektor  
Centrum Sportu i Rekreacji  
  
Cezary Petrus

Z upoważnienia  
Burmistrza Konstantynowa Łódzkiego  
Dyrektor  
Centrum Sportu i Rekreacji

  
Krystyna Opara

Użyczający

WYKONANO Z ODRĘCZNOŚCI

zawarta w dniu 02.09.2019r. w Konstancynie Łódzkim pomiędzy:

**Gminą Konstancynów Łódzki w imieniu której działa Centrum Sportu i Rekreacji w Konstancynie Łódzkim ul. Kilińskiego 75 a reprezentowanym przez Dyrektora Krystynę Oparę,**  
zwaną dalej „Użyczającym”,

**a Szkołą Podstawową Nr 2 w Konstancynie Łódzkim**  
reprezentowaną przez Dyrektora Mirosława Marszałek  
zwaną dalej „Użytkownikiem”,

o następującej treści:

#### § 1

Użyczający zobowiązuje się zezwolić Użytkownikowi na nieodpłatne użytkowanie pływalni w wymiarze 29 x 30 minut tygodniowo od dnia 03.09.2019r. do 30.06.2020r. celem nauki pływania, wejście w poniedziałki w godz. 8:00 – 9:00, 11:00 – 11:30, 12:00 – 13:00, 14:00 – 15:00, we wtorki w godz. 8:00 – 9:00, 11:00 – 11:30, 12:00 – 13:00, w środy w godz. 8:00 – 8:30, 09:00 – 11:00, w czwartki w godz. 8:00 – 8:30, 9:00 – 10:30, 11:00 – 12:30 i 13:00 – 13:30 oraz w piątki w godz. 8:00 – 9:00 i 11:00 – 12:00.

#### § 2

1. Użyczający zapewnia Użytkownikowi korzystanie z basenu, pokoju instruktorskiego oraz szatni.
2. Użyczający zobowiązuje się do zapewniania należytych warunków technicznych, sanitarnych, w tym właściwej temperatury wody i powietrza oraz bezpieczeństwa w użyczonym obiekcie.
3. Zajęcia pływackie przeprowadzają nauczyciel wychowania fizycznego z ramienia szkoły oraz instruktor CSiR, opiekun z ramienia szkoły odpowiada za zachowanie uczestników przed i po zakończeniu zajęć.
4. Wszelkie sprawy porządkowe reguluje Regulamin Pływalni dla grup szkolnych (w załączeniu).
5. Użytkownik sporządzi aktualną listę uczestników, w przypadku osoby nowej na zajęciach każdorazowo należy poinformować instruktora.

#### § 3

Użytkownik ponosi pełną odpowiedzialność za:

- 1/ wprowadzonych przez niego użytkowników basenu, w tym za zapoznanie ich z regulaminem pływalni i egzekwowanie przestrzegania obowiązujących przepisów oraz aktualne zaświadczenia lekarskie lub zgodę rodziców.
- 2/ Wszelkie szkody wynikłe z tytułu zawarcia niniejszej umowy wg cen obowiązujących w dniu zapłaty.

#### § 4

1. Umowa może być rozwiązana przez każdą ze stron za uprzednim jednomiesięcznym wypowiedzeniem.
2. W przypadku nie wywiązywania się przez którąkolwiek ze stron z postanowień niniejszej umowy, druga strona może rozwiązać umowę w trybie natychmiastowym bez wypowiedzenia.

#### § 5

Wszelkie zmiany do umowy strony wprowadzają w formie pisemnej / aneksem/ pod rygorem nieważności w trybie ustalonym w § 4.

#### § 6

W sprawach nieuregulowanych w umowie mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego.

#### § 7

Spory mogące wyniknąć na tle stosowania przepisów niniejszej umowy będą rozpatrywane przez Sąd Powiatowy w Pabianicach.

#### § 8

Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

Dyrektor Szkoły Podstawowej Nr 2  
w Konstancynie Łódzkiej

*M. Marszałek*  
mgr Mirosława Marszałek

Użytkownik

Dyrektor  
Centrum Sportu i Rekreacji  
*Cezary Petrus*

Z upoważnienia  
Burmistrza Konstancynowa Łódzkiego

Dyrektor  
Centrum Sportu i Rekreacji

*K. Opara*  
Krystyna Opara

Użyczający

WZBUDNOŚĆ Z ORYGINAŁU

# REGULAMIN PŁYWALNI DLA SZKOLNYCH GRUP ZORGANIZOWANYCH CENTRUM SPORTU I REKREACJI

1. Pływalnia jest obiektem miejskim w Konstancynie Łódzkim.
2. Pływalnia jest czynna w godz.7:30 – 13:00 i 17:45 – 22:00, a dla grup szkolnych w godz.8:00-15:00 w dniach od poniedziałku do piątku.
3. Obowiązek zapoznania się z Regulaminem Ogólnym Pływalni przed korzystaniem z usług obiektu należy do organizatora grupy.
4. Na pływalni obowiązuje noszenie stroju kąpielowego i zmiana obuwia na klapki, trepy itp.
5. Każdą osobę przed wejściem do basenu obowiązuje dokładne umycie ciała pod prysznicem: namydlenie (bez kostiumu) całego ciała i dokładne spłukanie wodą.
6. Opiekunowie grup szkolnych odpowiedzialni są za zachowanie dzieci w umywalniach, szatniach oraz na terenie całego obiektu.
7. Zajęcia w grupie zorganizowanej mogą prowadzić osoby posiadające odpowiednie uprawnienia (instruktor pływania, trener, nauczyciel WF).
8. Jeden opiekun sprawuje nadzór nad grupą liczącą nie więcej niż 15 osób.
9. Prowadzący zajęcia ma obowiązek sprawdzić stan liczebny grupy przed i po zajęciach.
10. Na pływalnię wszyscy uczestnicy wchodzi jednocześnie.
11. Opiekunowie grup są zobowiązani do stałej obecności podczas zajęć.
12. Na pływalni obowiązuje zachowanie porządku, czystości, spokoju i bezwzględne podporządkowanie się dyspozycjom prowadzącego zajęcia.  
Korzystającym z pływalni nie wolno powodować sytuacji zagrażających bezpieczeństwu, a w szczególności:
  - wchodzić do wody bez zezwolenia
  - biegać po obrzeżach niecki basenu
  - skakać do wody
  - palić papierosy, pić alkohol oraz jeść na terenie otaczającym nieckę basenu
  - wprowadzać psy lub inne zwierzęta
13. Za bezpieczeństwo kąpiących się odpowiada ratownik, w innych pomieszczeniach pływalni za bezpieczeństwo odpowiedzialny jest opiekun grupy.
14. Po zakończonych zajęciach należy złożyć w wyznaczonych miejscach sprzęt pływacki (deski, koła, piłki, krążki).
15. Grupy będą wpuszczane do szatni na 10 minut przed rozpoczęciem zajęć i na 10 minut po zakończeniu. Po tym czasie szatnia powinna być niezwłocznie opuszczona.
16. Za przedmioty pozostawione bez opieki, nie oddane do depozytu lub opiekunowi grupy pływalnia nie ponosi odpowiedzialności.
17. Osoby niszczące sprzęt lub urządzenia ponoszą odpowiedzialność materialną za wyrządzone szkody do pełnej wysokości.
18. Na sygnał oznaczający koniec zajęć ćwiczący powinni natychmiast opuścić basen i ustawić się na zbiorce końcowej.
19. W przypadku zagrożeń należy bezzwłocznie podporządkować się dyspozycjom ratownika.

Załącznik nr 1<sup>B</sup> do protokołu z kontroli przeprowadzonej  
w dniu 8.XI.2021 w CSiR w Konstancynie

Umowa nr 2/2019  
o świadczenie usług

Zawarta w dniu 3 września 2019r. w Konstancynie Łódzkim pomiędzy Gminą Konstancynów Łódzki w imieniu której działa Centrum Sportu i Rekreacji w Konstancynie Łódzkim ul. Kilińskiego 75a reprezentowanym przez Panią Krystynę Oparę - Dyrektora, zwanym dalej „Świadczącym usługi”

a

Szkoła Podstawowa Nr 1 w Konstancynie Łódzkim ul. Łódzka 117, reprezentowaną przez Pana Artura Śnieguckiego – Dyrektora, zwanym dalej „Świadczeniobiorcą”, o następującej treści:

§ 1.

1. Świadczący usługi zobowiązuje się do bezpiecznego, punktualnego, zgodnego ze wspólnie ustalonym rozkładem kursów świadczyć usługi przewozu dzieci i osób niepełnosprawnych autobusem o nr rejestracyjnym EPA42NU.

2. Autobus jest w dobrym stanie technicznym, gwarantuje należyte wykonanie usługi wskazanej w §1.1.

3. Usługa przewozu zgodna z ustalonym rozkładem świadczona jest na rzecz szkoły nieodpłatnie.

4. W przypadku zawinionego przez Świadczącego usługę niewykonania usługi Świadczeniobiorca nie ponosi kosztów za niewykorzystane zajęcia nauki pływania na basenie.

5. Świadczący usługi zobowiązuje się do zorganizowania przewozów zastępczych w przypadku choroby kierowcy lub awarii autobusu.

6. Zastępstwa takie będą w całości sfinansowane przez Świadczącego usługi.

7. Świadczący usługi wnosi stosowne ubezpieczenie środków transportu OC, AC, NW.

§ 2.

Świadczeniobiorca zobowiązuje się do:

- 1) zapewnienia opieki pedagogicznej na czas wsiadania, przejazdu i wysiadania z pojazdu przez dzieci korzystające z usługi.
- 2) respektowania zasad bezpieczeństwa podczas podróży autobusem.
- 3) zorganizowania punktualnego, zgodnego ze wspólnie ustalonym rozkładem kursów stawianiem się na ustalonych miejscach zbiórki.
- 4) zobowiązania opiekunów do każdorazowego sprawdzenia autobusu pod względem posiadanego wyposażenia i stanu czystości.
- 5) pokrycia kosztów napraw wynikłych z nienależytego korzystania z autobusu.
- 6) przekazania listy dzieci niepełnosprawnych, korzystających z przejazdów.
- 7) ubezpieczenia dzieci od następstw nieszczęśliwych wypadków

§ 3. Umowa jest zawarta na czas do 30.06.2020r.

§ 4. Każda ze stron umowy może ją wypowiedzieć w okresie 1 miesiąca.

§ 5. Umowa jest sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

Świadczący usługi

Z upoważnienia  
Burmistrza Konstancynowa Łódzkiego  
Dyrektor  
Centrum Sportu i Rekreacji

Krystyna Opara

SZKOŁA PODSTAWOWA NR 1  
im. Królowej Jadwigi  
95-050 Konstancynów Łódzki, ul. Łódzka 117  
tel 42 211-19-04  
NIP 727-10-21-319    Regon 470009592

Świadczeniobiorca

DYREKTOR SZKOŁY  
mgr Artur Śniegucki



**UMOWA O WSPÓŁPRACY Nr 1/2019**

zawarta w dniu 02.01.2019 r. w Konstancinowie Łódzkim pomiędzy  
przez Strony Umowy o Współpracy (zwane dalej „Stronami”):

**Gminą Konstancinów Łódzki ul. Zgierska 2 w Konstancinowie Łódzkim**, w imieniu której  
działa **Centrum Sportu i Rekreacji w Konstancinowie Łódzkim ul. Kilińskiego 75 a** ,  
reprezentowane przez: Dyrektora Krystynę Opara,  
zwanym w dalszym ciągu Umowy „Udostępniającym”,

a

**Uczniowskim Klubem Sportowym „Piątka” z siedzibą w Konstancinowie Łódzkim  
ul. Sadowa 5/7**

reprezentowanym przez :

- 1) Tomasza Kotusa – Prezesa Uczniowskiego Klubu Sportowego „Piątka”
- 2) Roberta Żołądka – Wiceprezesa Uczniowskiego Klubu Sportowego „Piątka”  
zwanym w dalszym ciągu Umowy „Korzystającym”.

W wyniku zawartej umowy Strony ustalają co następuje:

**§ 1.**

**Przedmiot umowy**

1. Centrum Sportu i Rekreacji udostępni nieodpłatnie posiadany obiekt sportowy zlokalizowany w Konstancinowie Łódzkim ul. Kilińskiego 75 a, tj. pływalnię oraz salę fitness Uczniowskiemu Klubowi Sportowemu „Piątka” dla prowadzenia treningów dla grup pływackich.
2. UKS „Piątka” oświadcza, że znany jest aktualny stan techniczny obiektów.
3. Podstawą do współpracy określonych niniejszą umową będzie corocznie wykonywany i akceptowany przez obie strony grafik wykorzystywania obiektów, z uwzględnieniem następujących danych:
  1. aktualny tygodniowy wykaz godzin użytkowania pływalni wykorzystywanych na realizację treningów sportowych, stanowiący załącznik nr 1.
  2. aktualizowana lista członków stowarzyszenia, uprawnionych do korzystania z obiektu na podstawie niniejszej umowy.

**§ 2.**

**Reprezentacja**

Centrum Sportu i Rekreacji oświadcza, że jest upoważniony do dysponowania wymienionym w § 1 ust. 1 niniejszej umowy majątkiem komunalnym na podstawie Umowy Użytkowania z dn. 30.12.1998r., a także do podpisania niniejszej umowy.

**§ 3.**

**Wyłączność**

1. Centrum Sportu i Rekreacji może dowolnie udostępniać przedmiot umowy innym podmiotom w terminach nieujętych w grafiku wykorzystania obiektu.
2. UKS „Piątka” zobowiązuje się realizować w obiektach określonych w §1 zadania z zakresu sportu, określone w statucie stowarzyszenia oraz w umowie z Gminą Konstancinów Łódzki. W treningach mogą brać udział wyłącznie członkowie Korzystającego.
3. UKS „Piątka” nie może przekazać obiektu lub jego części do użytkowania innemu podmiotowi.
4. Korzystający, po uzgodnieniu, może umieszczać na terenie obiektu tablice, reklamy lub ogłoszenia reklamowe wynegocjowane samodzielnie oraz materiały związane realizacją własnych imprez sportowo-rekreacyjnych (wyniki zawodów, klasyfikacje, trofea sportowe dzieci). Wpływy z tego tytułu stanowią dochód Korzystającego.

W zgodności z dyktando

Dyrektor  
Centrum Sportu i Rekreacji  
Cezary Petrus

Dyrektor  
Centrum Sportu i Rekreacji

Cezary Petrus

§ 7.

**Spory**

1. Dla rozstrzygnięcia ewentualnych sporów wynikających między stronami właściwy jest Sąd Rejonowy w Pabianicach.

§ 8.

**Obowiązujące przepisy**

W zakresie spraw nieuregulowanych niniejszą Umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego.

§ 9.

**Zmiany umowy**

Zmiany niniejszej Umowy mogą być dokonane jedynie w formie pisemnej pod rygorem nieważności.

§ 10.

**Zapisy i oświadczenia końcowe**

1. Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.
2. Strony zgodnie oświadczają, że tekst niniejszej umowy został przez nie przeczytany, w pełni zrozumiany i zaakceptowany.

"UKS "Piątka"  
Konstantynów Łódzki

.....Prezes Tomasz Kotus.....

Korzystający

DYREKTOR  
Centrum Sportu i Rekreacji  
w Konstantynowie Łódzkim

.....Krystyna Opara.....

Udostępniający

"UKS "Piątka"  
Konstantynów Łódzki

V-ce Prezes Robert Ziółek

UCZNIOWSKI KLUB SPORTOWY  
**PIĄTKA**  
95-050 Konstancynów Łódzki  
ul. Sadowa 5/7  
NIP 7311738208 REG 472258000

Załącznik nr 1

## WYKAZ GODZIN

udostępnienia niecki basenowej na potrzeby treningowe  
Uczniowskiego Klubu Pływackiego „Piątka” Konstancynów Łódzki  
od 02.01.2019r.

Poniedziałek 6.00 – 7.30, 15.00 -17.45,

Wtorek 6.00- 7.30, 15.00 - 17.45,

Środa 6.00 -7.30, 15.00 -17.45,

Czwartek 6.00- 7.30, 15.00- 17.45,

Piątek 6.00 -7.30, 15.00-17.45,

Sobota 7.00- 10.00

"UKS "Piątka"  
Konstancynów Łódzki  
Prezes Tomasz Kotus

"UKS "Piątka"  
Konstancynów Łódzki  
V-ce Prezes Robert Żołądek

**ANEKS nr 1**  
**do**  
**UMOWY O WSPÓLPRACY Nr 1/2019**

zawartej w dniu 02.01.2019 r. w Konstancynowie Łódzkim przez Strony Umowy o Współpracy (zwane dalej „Stronami”):

**Gminą Konstancynów Łódzki ul. Zgierska 2 w Konstancynowie Łódzkim, w imieniu której działa Centrum Sportu i Rekreacji w Konstancynowie Łódzkim ul. Kilińskiego 75 a ,**

reprezentowane przez: Dyrektora Krystynę Opara,  
zwanym w dalszym ciągu Umowy „Udostępniającym”,

a

**Uczniowskim Klubem Sportowym „Piątka” z siedzibą w Konstancynowie Łódzkim ul. Sadowa 5/7**

reprezentowanym przez :

- 1) Tomasza Kotusa – Prezesa Uczniowskiego Klubu Sportowego „Piątka”
- 2) Roberta Żołądka – Wiceprezesa Uczniowskiego Klubu Sportowego „Piątka”  
zwanym w dalszym ciągu Umowy „Korzystającym”.

Strony ustalają okres trwania umowy do dnia 31.03.2020 r.

Konstancynów Łódzki, 30.12.2019r.

**Udostępniający:**

DYREKTOR  
Centrum Sportu i Rekreacji  
w Konstancynowie Łódzkim

*Krystyna Opara*

Centrum Sportu i Rekreacji  
w Konstancynowie Łódzkim  
ul. Kilińskiego 75a  
95-050 Konstancynów Łódzki  
NIP 731 204 33 13, Regon 101405724  
tel. 42 211 19 05

**Korzystający:**

*Tomasz Kotus*  
*Robert Żołądek*

UCZNIOWSKI KLUB SPORTOWY  
**PIĄTKA**  
95-050 Konstancynów Łódzki  
ul. Sadowa 5/7  
NIP 7311738208 REG 472255600

Załącznik nr 20 do protokołu z kontroli przeprowadzonej w dniu 8.XII.2020 w CSiK w Konstancynie

## UMOWA O WSPÓŁPRACY Nr 2/2019

zawarta w dniu 02.01.2019 r. w Konstancynie Łódzkim pomiędzy przez Strony Umowy o Współpracy (zwane dalej „Stronami”):

1. **Gminą Konstancynów Łódzki ul. Zgierska 2 w Konstancynie Łódzkim**, w imieniu której działa **Centrum Sportu i Rekreacji** w Konstancynie ul. Kilińskiego 75 a, reprezentowane przez Dyrektora Krystynę Oparę,

zwaną w dalszym ciągu Umowy „Udostępniającym”

2. **Konstancynowski Klub Sportowy „Włókniarz”** w Konstancynie Łódzkim Pl. Wolności 60 reprezentowanym przez:

1. Prezesa - Jarosława Banasiaka,

2. Vice Prezesa ds. szkolenia młodzieży – Rafała Ignatowicza, zwanym w dalszym ciągu Umowy „Korzystającym”.

W wyniku niniejszej umowy Strony ustalają co następuje:

### § 1.

#### Przedmiot umowy

1. Centrum Sportu i Rekreacji nieodpłatnie udostępni administrowane obiekty sportowe zlokalizowane w Konstancynie Łódzkim przy pl. Wolności 60: halę sportową z zapleczem, boisko z nawierzchnią ze sztucznej trawy oraz budynek zawierający szatnie i świetlicę, Konstancynowskiemu Klubowi Sportowemu „Włókniarz” dla prowadzenia treningów i rozgrywek meczowych drużyn własnych, tj. dla prowadzenia działalności sportowej i rekreacyjnej określonej w statucie stowarzyszenia.

2. KKS Włókniarz oświadcza, że znany jest obecny stan techniczny obiektów.

3. Podstawą do współpracy określonej niniejszą umową będzie strony grafik wykorzystywania poszczególnych obiektów, zapewniający przeprowadzenie możliwej ilości godzin treningowych. Załącznik nr 1.

4. Korzystający może organizować w dostępnych terminach imprezy sportowe (turnieje, sparingi) poza rozgrywkami ligowymi, uzgadniając każdorazowo termin.

5. Osobą do kontaktu ze strony Udostępniającego jest Pani Józefa Ciecierska tel. 42 211 13 74.

### § 2.

#### Reprezentacja

1. Centrum Sportu i Rekreacji oświadcza że jest upoważniony do dysponowania wymienionym w § 1 ust.1 niniejszej umowy majątkiem komunalnym na podstawie Umowy Użytkowania z dn. 30.12.1998r. a także do podpisania niniejszej umowy.

### § 3.

#### Wylącznieść

1. Centrum Sportu i Rekreacji może dowolnie udostępniać przedmiot umowy innym podmiotom w terminach nieujętych w grafiku wykorzystania obiektu.

2. KKS „Włókniarz” zobowiązuje się realizować w obiektach określonych w §1 zadania z zakresu sportu określone w umowie z Gminą Konstancynów Łódzki i nie odda ich lub ich części do użytkowania innemu podmiotowi.

3. Korzystający może, po uzgodnieniu z Udostępniającym, umieszczać na terenie obiektu pozyskane tablice, reklamy lub ogłoszenia reklamowe, materiały związane z funkcjonowaniem

Właściwość z trybunału

Dyrektor  
Centrum Sportu i Rekreacji  
Cezary Petrus

**§ 8.**  
**Obowiązujące przepisy**

W zakresie spraw nieuregulowanych niniejszą Umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego.

**§ 9.**  
**Zmiany umowy**

Zmiany niniejszej Umowy mogą być dokonane jedynie w formie pisemnej pod rygorem nieważności.

**§ 10.**  
**Zapisy i oświadczenia końcowe**

1. Niniejsza Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

2. Strony zgodnie oświadczają, że tekst niniejszej umowy został przez nie przeczytany, w pełni zrozumiany i zaakceptowany.

V-CE PREZES  
ds. SZKOLENIA MŁODZIEŻY

Rafał Ignatowicz  
Korzystający

PREZES ZARZĄDU

Jarosław Barasiak

DYREKTOR  
Centrum Sportu i Rekreacji  
w Konstantynowie Łódzkim

Krystyna Opara

.....  
Udostępniający

**Konstantynowski Klub Sportowy**  
**" W Ł O K N I A R Z "**  
95-050 Konstantynów Łódzki  
Plac Wolności nr 60  
tel./fax 042 211-13-74  
REGON 001107214 NIP 727-18-76-920

## Grafik wykorzystania z obiektów CSiR na potrzeby drużyn KKS „Włókniarz” w roku 2019

### Treningi na boisku ze sztuczną trawą od 01.03.2019r. do 30.11. 2019r.

(Treningi na boisku od dn. 01.03.2019r./w przypadku bezśnieżnej zimy zawodnicy będą korzystać z boisk w możliwie jak najwcześniejszym terminie, boisko nie jest odśnieżane)

#### Piłka nożna

Klasa Okręgowa	- 4 razy w tyg. po 2 godz. + 1 mecz x 2 godz. = 10 godz.
III Liga Kobiet	- 4 razy w tyg. po 2 godz. + mecz x 2 godz. = 10 godz.
Klasa B-2	- 4 razy w tyg. po 2 godz. + 1 mecz x 2 godz. = 10 godz.
Junior Młodszy B-1	- 4 razy w tyg. po 2 godz. + 1 mecz x 2 godz. = 10 godz.
Juniorki Młodsze	- 4 razy w tyg. po 2 godz. + 1 mecz x 2 godz. = 10 godz.
Młodzik D-1	- 4 razy w tyg. po 2 godz. + 1 mecz x 2 godz. = 10 godz.
Młodzik D-2	- 4 razy w tyg. po 2 godz. + 1 mecz x 2 godz. = 10 godz.
Orlik E-1	- 4 razy w tyg. po 2 godz. + 1 mecz x 2 godz. = 10 godz.
Orlik E-2	- 4 razy w tyg. po 2 godz. + 1 mecz x 2 godz. = 10 godz.
Żak - 1	- 4 razy w tyg. po 2 godz. + 1 mecz x 2 godz. = 10 godz.
Żak - 2	- 3 razy w tyg. po 2 godz. = 6 godz.
Żak - 3	- 3 razy w tyg. po 2 godz. = 6 godz.

**RAZEM - 112 godz.**

#### Piłka nożna na hali w okresie 02. 01.2019r. - 31.03.2019r. oraz 15.10 - 22.12.2019r.

Klasa Okręgowa	- 3 godz.
III Liga Kobiet	- 3 godz.
Klasa B-2	- 3 godz.
Junior Młodszy B-1	- 3 godz.
Juniorki Młodsze	- 3 godz.
Młodzik D-1	- 3 godz.
Młodzik D-2	- 3 godz.
Orlik E-1	- 3 godz.
Orlik E-2	- 3 godz.
Żak - 1	- 3 godz.
Żak - 2	- 3 godz.
Żak - 3	- 3 godz.

**RAZEM - 36 godz. tygodniowo.**

#### Piłka ręczna - treningi na hali w okresie od 01.01-30.06.2019r. oraz od 01.08 - 22.12.2019r.

II Liga	- 3 razy w tyg. po 1,5 godz + 1 mecz x 2 godz. = 6,5 godz.
MŁODZIK	- 3 razy w tyg. po 1,5 godz + 1 mecz x 2 godz. = 6,5 godz.
CHŁOPCY	- 3 razy w tyg. po 1,5 godz + 1 mecz x 2 godz. = 6,5 godz.
CHŁOPCY	- turnieje 1 raz w m-cu 8 godz.

**RAZEM - 20 godz. tygodniowo + turniej**

**REGULAMIN**  
**KORZYSTANIA Z HALI SPORTOWEJ**  
**CENTRUM SPORTU I REKREACJI**  
**Pl. Wolności 60 Konstancynów Łódzki**

1. Niniejszy Regulamin określa prawa i obowiązki wszystkich osób korzystających z Hali Centrum Sportu i Rekreacji mieszczącej się w Konstancynowie Łódzkim Pl. Wolności 60.
2. W/w mieniem komunalnym zarządza Centrum Sportu i Rekreacji na podstawie Umowy Użytkowania z dnia 30 grudnia 1998r.
3. Warunkiem korzystania z obiektu jest zapoznanie się z niniejszym regulaminem.
4. Kluby sportowe oraz grupy zorganizowane prowadzą zajęcia pod kierunkiem trenera lub instruktora sportu, dzieci i młodzież do lat 18-tu mogą przebywać jedynie pod opieką dorosłych.
5. Korzystający z obiektu ponoszą odpowiedzialność materialną za zniszczenia i dewastację.
6. Wejście do obiektu grup zorganizowanych odbywa się wyłącznie z trenerem, instruktorem lub nauczycielem wf. Osoba prowadząca zajęcia odpowiada za bezpieczeństwo ćwiczących podczas zajęć oraz w czasie przebywania w szatniach, do czasu opuszczenia obiektu.
7. Wszyscy korzystający zobowiązani są do posiadania odpowiedniego stroju sportowego oraz do zmiany obuwia.
8. Za rzeczy pozostawione na terenie obiektu Administrator nie odpowiada.
9. Wprowadza się zakaz korzystania z obiektu przez osoby przypadkowe i grupy, które nie uzyskały zgody na użytkowanie obiektu oraz przebywanie kogokolwiek na jego terenie, w czasie gdy obiekt jest zamknięty.
10. Wszystkie osoby przebywające na terenie obiektu zobowiązane są do podporządkowania się poleceniom służ porządkowych i osób upoważnionych.
11. Wszyscy korzystający są zobowiązani do poszanowania ogólnych norm zachowania.
12. Zabrania się:
  - wstępu i przebywania na obiekcie osobom pod wpływem alkoholu lub innych środków odurzających.
  - wnoszenia i spożywania alkoholu, broni wszelkiego rodzaju, przedmiotów, które mogą być użyte jako broń, pojemników do rozpylania gazu, substancji żrących, materiałów pirotechnicznych,
  - innych przedmiotów mogących stanowić zagrożenie dla bezpieczeństwa.
  - palenia tytoniu.
  - przechodzenia przez ogrodzenie, wchodzenia na drzewa, budowle i urządzenia nie przeznaczone do powszechnego użytku.
  - używania słów wulgarnych lub obelżywych.
  - pisania na budowlach, umieszczania haseł lub symboli o treściach faszystowskich, rasistowskich, pochwalających terrorizm lub innych zabronionych prawem.
  - zaśmiecania obiektu.
  - prowadzenia bez zezwolenia Administratora obiektu wszelkiej działalności, w tym handlu, usług gastronomicznych, rozdawania ulotek, przeprowadzania zbiórek i kwest.
  - wprowadzania zwierząt.
  - uczniom i młodzieży zabrania się przebywania w obiekcie bez obecności prowadzącego zajęcia.
13. Osoby naruszające zasady bezpieczeństwa i porządku będą pociągnięte do odpowiedzialności karno-administracyjnej.

## INSTRUKCJA KORZYSTANIA Z SZATNI

2. Szatnia powinna być stale zamknięta.
3. Klucz do szatni wydawany będzie na 15 minut przed rozpoczęciem zajęć.
4. Klucz do szatni znajduje się:
  - w magazynie sprzętu sportowego
  - w biurze
4. Klucze pobiera trener, instruktor lub kierownik drużyny zajmującej szatnie.
5. Opiekun sprawdza stan szatni przed wejściem i po opuszczeniu szatni.

Opiekun jest odpowiedzialny za ład, porządek oraz zachowanie zasad bezpieczeństwa w szatni.

7. Wszelkie uszkodzenia sprzętu w szatni i umywalni należy niezwłocznie zgłaszać obsłudze obiektu.
8. Za umyślne zniszczenie mienia zostaje obciążona grupa, na zajęciach której dokonano uszkodzeń.
9. Po opuszczeniu szatni przez uczestników opiekun zdaje klucz.
10. Nie wolno przekazywać klucza do szatni osobom trzecim.
11. Za rzeczy zagubione lub zaginione w szatniach Administrator nie odpowiada.

**ANEKS nr 1**  
**do**  
**UMOWY O WSPÓLPRACY Nr 2/2019**

zawartej w dniu 02.01.2019 r. w Konstantynowie Łódzkim pomiędzy przez Strony Umowy o Współpracy (zwane dalej „Stronami”):

1. **Gminą Konstantynów Łódzki ul. Zgierska 2 w Konstantynowie Łódzkim**, w imieniu której działa **Centrum Sportu i Rekreacji** w Konstantynowie ul. Kilińskiego 75 a, reprezentowane przez Dyrektora Krystynę Opałę, zwaną w dalszym ciągu Umowy „Udostępniającym”

2. **Konstantynowski Klub Sportowy „Włókniarz”** w Konstantynowie Łódzkim Pl. Wolności 60

reprezentowanym przez:

1. Prezesa - Rafała Ignatowicza

2. Vice Prezesa - Jerzego Jaśniaka


zwanym w dalszym ciągu Umowy „Korzystającym”.

Strony ustalają okres trwania umowy do dnia 31.03.2020 r.

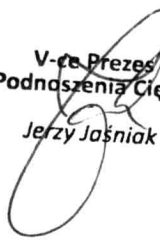
Konstantynów Łódzki, 30.12.2019r.

**Udostępniający:**

Gmina Konstantynów Łódzki  
ul. Zgierska 2, 95-050 Konstantynów Łódzki  
NIP 7311993975  
Centrum Sportu i Rekreacji  
ul. Kilińskiego 75a, 95-050 Konstantynów Łódzki  
tel. 42 211 19 05

Z upoważnienia  
Burmistrza Konstantynowa Łódzkiego  
Dyrektor  
Centrum Sportu i Rekreacji  
  
Krystyna Opała

**Korzystający:**

Vice Prezes  
ds. Podnoszenia Ciężarów  
  
Jerzy Jaśniak

Prezes Zarządu  
  
Rafał Ignatowicz

**Konstantynowski Klub Sportowy**  
**„WŁOKNIARZ”**  
95-050 Konstantynów Łódzki  
Plac Wolności nr 60  
tel./fax 042 211-13-74  
REGON 001107214 NIP 727-18-76-920

2 Anulamentu NV 21 DO PROTOKOŁY Z KONTROLI  
UMOWA O WSPÓŁPRACY Nr 3/2019 przeprowadzonej w dn. 8.XI.2019  
w CSiK w Konstancynie Ł.

zawarta w dniu 02.01.2019 r. w Konstancynie Łódzkim pomiędzy przez Strony Umowy o Współpracy (zwane dalej „Stronami”):

1. **Gminą Konstancynów Łódzki ul. Zgierska 2 w Konstancynie Łódzkim**, w imieniu której działa **Centrum Sportu i Rekreacji** w Konstancynie ul. Kilińskiego 75 a, reprezentowane przez Dyrektora Krystynę Oparę,

zwaną w dalszym ciągu Umowy „Udostępniającym”

2. **Konstancynowską Akademią Sportu z siedzibą w Konstancynie Łódzkim**

ul. Zgierska 22/28 , 95-050 Konstancynów Łódzki NIP 7312048138,

reprezentowaną przez:

1) Prezesa Jakuba Światłowskiego

2) Wiceprezesa Piotra Stelmasiaka,

zwaną w dalszym ciągu Umowy „Korzystającym”.

W wyniku niniejszej umowy Strony ustalają co następuje:

### § 1.

#### Przedmiot umowy

1. Centrum Sportu i Rekreacji nieodpłatnie udostępni administrowane obiekty sportowe zlokalizowane w Konstancynie Łódzkim przy pl. Wolności 60: halę sportową z zapleczem, boisko z nawierzchnią ze sztucznej trawy oraz budynek zawierający szatnie i świetlicę Konstancynowskiej Akademii Sportu dla prowadzenia treningów i rozgrywek meczowych własnych drużyn piłki nożnej, tj. dla prowadzenia działalności sportowej i rekreacyjnej określonej w statucie stowarzyszenia.

2. Korzystający oświadcza, że znany jest obecny stan techniczny obiektów.

3. Podstawą do współpracy określonej niniejszą umową będzie strony grafik sezonowego wykorzystywania poszczególnych obiektów, zapewniający przeprowadzenie możliwej ilości godzin treningowych. Załącznik nr 1.

4. Korzystający może organizować w dostępnych terminach imprezy sportowe (turnieje, sparingi) poza rozgrywkami ligowymi, uzgadniając każdorazowo termin.

5. Osobą do kontaktu ze strony Udostępniającego jest Pani Józefa Ciecierska tel. 42 211 13 74.

### § 2.

#### Reprezentacja

1. Centrum Sportu i Rekreacji oświadcza że jest upoważniony do dysponowania wymienionym w § 1 ust.1 niniejszej umowy majątkiem komunalnym na podstawie Umowy Użytkowania z dn. 30.12.1998r. a także do podpisania niniejszej umowy.

### § 3.

#### Wylącznieść

1. Centrum Sportu i Rekreacji może dowolnie udostępniać przedmiot umowy innym podmiotom w terminach nieujętych w grafiku wykorzystania obiektu.

2. Korzystający zobowiązuje się realizować w obiektach określonych w §1 zadania z zakresu sportu określone w umowie z Gminą Konstancynów Łódzki i nie odda ich lub ich części do użytkowania innemu podmiotowi.

3. Korzystający może, po uzgodnieniu z Udostępniającym, umieszczać na terenie obiektu pozyskane tablice, reklamy lub ogłoszenia reklamowe, materiały związane z funkcjonowaniem obiektu i realizacją własnych imprez sportowo - rekreacyjnych, a uzyskane środki przeznaczać na działalność statutową.

4. Ze względu technicznych umieszczanie materiałów reklamowych jest możliwe na co drugim przęśle ogrodzeniowym boiska, zaś powierzchnia baneru nie może wykraczać poza wymiar jednego przęśla.

### § 4.

#### Okres obowiązywania umowy

1. Niniejsza Umowa obowiązuje do dnia 31.12.2019 r.

2. Udostępniający ma prawo rozwiązać Umowę ze skutkiem natychmiastowym wypowiedzenia w przypadku niezgodnego z umową użytkowania obiektów.

Dyrektor  
Centrum Sportu i Rekreacji  
Cezary Petrus

WZRODZENIE Z OBYWIECIELI

## Grafik wykorzystania obiektów CSiR na potrzeby drużyn KAS na sezon wiosenny 2019

### Treningi na boisku ze sztuczną trawą od 01.03.2019r. do 30.11. 2019r.

(Treningi na boisku od dn. 01.03.2019r./w przypadku bezśnieżnej zimy zawodnicy będą korzystać z boiska w możliwie jak najwcześniejszym terminie.) Boisko nie jest odśnieżane.

### Piłka nożna boisko

drużyna seniorów 2 x tygodniu x 1,5 , 1 x 2godziny  
drużyna Młodzik 1 x w tygodniu x 2 godziny – połowa boiska  
drużyna Orlik E -1 2x 1,5 - połowa boiska  
drużyna Żak 2x 1,5 godziny na ćwiartce boiska

Mecze – drużyna seniorów i Orlik w godzinach treningów, jeśli w innych – termin do uzgodnienia z p. Ciecierską.

### Piłka nożna hala sportowa w okresie zimowym każdego roku.

Drużyna seniorów poniedziałek /przebiernie z Kl. Okręg.KKS „Włókniarz” , środa godz. 21.00-22.30  
Drużyna Młodzik i Orlik E-1 w poniedziałki 17.00 – 18.00 /po 1/2 boiska hali/  
Drużyna Żak F-1 i Żak F-2 w środy w godz. 16.30-17.30 /po 1/2 boiska hali/  
Drużyna Skrzat G-1 i Skrzat G-2 w piątki w godz. 16.30 – 17.30 /po 1/2 boiska hali/

Uwagi :

- i. W okresie letnim przerwa wakacyjna trwa co najmniej 1 miesiąc-rozgrywki ligowe piłki nożnej od sierpnia.
- ii. W okresie świąteczno – noworocznym przerwa przerwa w dostępności obiektu co najmniej 14 dni.

Szczegółowe terminy przerw będą ustalane na bieżąco .



Jakub Świątowski

Prezes Zarządu  
Konstantynowskiej Akademii Sportu

Piotr Stelmasiak

Wiceprezes Zarządu  
Konstantynowskiej Akademii Sportu

Konstantynowska Akademia Sportu

ul. Zgierska 22/28  
95-050 Konstantynów Łódzki

NIP 7312048138 REGON 360395548  
Nr konta 1820300045111000004010440

# REGULAMIN

## KORZYSTANIA Z HALI SPORTOWEJ CENTRUM SPORTU I REKREACJI Pl. Wolności 60 Konstancynów Łódzki

1. Niniejszy Regulamin określa prawa i obowiązki wszystkich osób korzystających z Hali Centrum Sportu i Rekreacji mieszczącej się w Konstancynowie Łódzkim Pl. Wolności 60.
2. W/w mieniem komunalnym zarządza Centrum Sportu i Rekreacji na podstawie Umowy Użytkowania z dnia 30 grudnia 1998r.
3. Warunkiem korzystania z obiektu jest zapoznanie się z niniejszym regulaminem.
4. Kluby sportowe oraz grupy zorganizowane prowadzą zajęcia pod kierunkiem trenera lub instruktora sportu, dzieci i młodzież do lat 18-tu mogą przebywać jedynie pod opieką dorosłych.
5. Korzystający z obiektu ponoszą odpowiedzialność materialną za zniszczenia i dewastację.
6. Wejście do obiektu grup zorganizowanych odbywa się wyłącznie z trenerem, instruktorem lub nauczycielem wf. Osoba prowadząca zajęcia odpowiada za bezpieczeństwo ćwiczących podczas zajęć oraz w czasie przebywania w szatniach, do czasu opuszczenia obiektu.
7. Wszyscy korzystający zobowiązani są do posiadania odpowiedniego stroju sportowego oraz do zmiany obuwia.
8. Za rzeczy pozostawione na terenie obiektu Administrator nie odpowiada.
9. Wprowadza się zakaz korzystania z obiektu przez osoby przypadkowe i grupy, które nie uzyskały zgody na użytkowanie obiektu oraz przebywanie kogokolwiek na jego terenie, w czasie gdy obiekt jest zamknięty.
10. Wszystkie osoby przebywające na terenie obiektu zobowiązane są do podporządkowania się poleceniom służ porządkowych i osób upoważnionych.
11. Wszyscy korzystający są zobowiązani do poszanowania ogólnych norm zachowania.
12. Zabrania się:
  - wstępu i przebywania na obiekcie osobom pod wpływem alkoholu lub innych środków odurzających.
  - wnoszenia i spożywania alkoholu, broni wszelkiego rodzaju, przedmiotów, które mogą być użyte jako broń, pojemników do rozpylania gazu, substancji żrących, materiałów pirotechnicznych, -innych przedmiotów mogących stanowić zagrożenie dla bezpieczeństwa.
  - palenia tytoniu.
  - przechodzenia przez ogrodzenie, wchodzenia na drzewa, budowle i urządzenia nie przeznaczone do powszechnego użytku.
  - używania słów wulgarnych lub obelżywych.
  - pisania na budowlach, umieszczania haseł lub symboli o treściach faszystowskich, rasistowskich, pochwalających terroryzm lub innych zabronionych prawem.
  - zaśmieciania obiektu.
  - prowadzenia bez zezwolenia Administratora obiektu wszelkiej działalności, w tym handlu, usług gastronomicznych, rozdawania ulotek, przeprowadzania zbiórek i kwest.
  - wprowadzania zwierząt.
  - uczniom i młodzieży zabrania się przebywania w obiekcie bez obecności prowadzącego zajęcia.
13. Osoby naruszające zasady bezpieczeństwa i porządku będą pociągnięte do odpowiedzialności karno-administracyjnej.



**Jakub Świątowski**

Prezes Zarządu  
Konstancynowskiej Akademii Sportu

Konstancynowska Akademia Sportu  
ul. Zgierska 22/28  
95-050 Konstancynów Łódzki

NIP 7312048138 REGON 360395548  
Nr konta 1820300045110000004010440



**Piotr Stelmasiak**

Wiceprezes Zarządu  
Konstancynowskiej Akademii Sportu

**REGULAMIN**  
**OBIEKTÓW SPORTOWYCH**  
**CENTRUM SPORTU I REKREACJI**  
**Pl. Wolności 60 Konstancynów Łódzki**

1. Niniejszy Regulamin określa prawa i obowiązki wszystkich osób korzystających z obiektów sportowych Centrum Sportu i Rekreacji mieszczących się w Konstancynowie Łódzkim Pl. Wolności 60.
2. W/w mieniem komunalnym zarządza Centrum Sportu i Rekreacji na podstawie Umowy Użytkowania z dnia 30 grudnia 1998r.
3. Na terenie obiektu znajduje się hala sportowa wraz z zapleczem, budynek administracyjny, boisko do piłki nożnej – płyta główna, boisko do piłki nożnej – płyta boczna, boisko treningowe, boisko asfaltowe.
4. Z obiektu mogą korzystać: Konstancynowski Klub Sportowy „Włókniarz”, Konstancynowska Akademia Sportu, Uczniowski Klub Sportowy „Piątka”, szkoły, stowarzyszenia sportowe, inne grupy zorganizowane po podpisaniu odpowiednich umów z Centrum Sportu i Rekreacji.
5. Warunkiem korzystania z obiektu jest zapoznanie się z niniejszym regulaminem.
6. Kluby sportowe oraz grupy zorganizowane prowadzą zajęcia pod kierunkiem trenera lub instruktora sportu, dzieci i młodzież do lat 18-tu mogą przebywać jedynie pod opieką dorosłych.
7. Korzystający z obiektu ponoszą odpowiedzialność materialną za zniszczenia i dewastację.
8. Za rzeczy pozostawione na terenie obiektu Administrator nie odpowiada.
9. Wprowadza się zakaz korzystania z obiektu przez osoby przypadkowe i grupy, które nie uzyskały zgody na użytkowanie obiektu oraz przebywanie kogokolwiek na jego terenie, w czasie gdy obiekt jest zamknięty.
10. Wszystkie osoby przebywające na terenie obiektu zobowiązane są do podporządkowania się poleceniom służ porządkowych i osób upoważnionych.
11. Wszyscy korzystający są zobowiązani do poszanowania ogólnych norm zachowania.
12. Zabrania się:
  - a) wstępu i przebywania na obiekcie osobom pod wpływem alkoholu lub innych środków odurzających.
  - b) wnoszenia i spożywania alkoholu, broni wszelkiego rodzaju, przedmiotów, które mogą być użyte jako broń, pojemników do rozpylania gazu, substancji żrących, materiałów pirotechnicznych, innych przedmiotów mogących stanowić zagrożenie dla bezpieczeństwa.
  - c) palenia tytoniu w pomieszczeniach zamkniętych.
  - d) przechodzenia przez ogrodzenie, wchodzenia na drzewa, budowle i urządzenia nie przeznaczone do powszechnego użytku.
  - e) używania słów wulgarnych lub obelżywych.
  - f) pisania na budowlach, umieszczania haseł lub symboli o treściach faszystowskich, rasistowskich, pochwalających terroryzm lub innych zabronionych prawem.
  - g) zaśmiecania obiektu.
  - h) prowadzenia bez zezwolenia Administratora obiektu wszelkiej działalności, w tym handlu, usług gastronomicznych, rozdawania ulotek, przeprowadzania zbiórek i kwest.
  - j) wprowadzania zwierząt.
13. Osoby naruszające zasady bezpieczeństwa i porządku będą pociągnięte do odpowiedzialności karno-administracyjnej.

  
**Jakub Świątowski**  
 Prezes Zarządu  
 Konstancynowskiej Akademii Sportu

  
**Piotr Stelmasiak**  
 Wiceprezes Zarządu  
 Konstancynowskiej Akademii Sportu

Konstancynowska Akademia Sportu  
 ul. Zgierska 22/28  
 95-050 Konstancynów Łódzki  
 NIP 7312048138 REGON 360395548  
 Nr konta 1820300045111000004010440

## INSTRUKCJA KORZYSTANIA Z SZATNI

2. Szatnia powinna być stale zamknięta.
3. Klucz do szatni wydawany będzie na 15 minut przed rozpoczęciem zajęć.
4. Klucz do szatni znajduje się:
  - w magazynie sprzętu sportowego
  - w biurze
4. Klucze pobiera trener, instruktor lub kierownik drużyny zajmującej szatnie.
5. Opiekun sprawdza stan szatni przed wejściem i po opuszczeniu szatni.

Opiekun jest odpowiedzialny za ład, porządek oraz zachowanie zasad bezpieczeństwa w szatni.

7. Wszelkie uszkodzenia sprzętu w szatni i umywalni należy niezwłocznie zgłaszać obsłudze obiektu.
8. Za umyślne zniszczenie mienia zostaje obciążona grupa, na zajęciach której dokonano uszkodzeń.
9. Po opuszczeniu szatni przez uczestników opiekun zdaje klucz.
10. Nie wolno przekazywać klucza do szatni osobom trzecim.
11. Za rzeczy zagubione lub zaginione w szatniach Administrator nie odpowiada.

  
**Jakub Świąttowski**  
Prezes Zarządu  
Konstantynowskiej Akademii Sportu

Konstantynowska Akademia Sportu

ul. Zgierska 22/28  
95-050 Konstantynów Łódzki

NIP 7312048138 REGON 360395548  
Nr konta 18203000451110000004010440

**ANEKS nr 1**  
**do**  
**UMOWY O WSPÓŁPRACY Nr 3/2019**

zawartej w dniu 02.01.2019 r. w Konstantynowie Łódzkim pomiędzy przez Strony Umowy o Współpracy (zwane dalej „Stronami”):

1. **Gminą Konstantynów Łódzki ul. Zgierska 2 w Konstantynowie Łódzkim**, w imieniu której działa **Centrum Sportu i Rekreacji** w Konstantynowie ul. Kilińskiego 75 a, reprezentowane przez Dyrektora Krystynę Oparę, zwaną w dalszym ciągu Umowy „Udostępniającym”

2. **Konstantynowską Akademią Sportu z siedzibą w Konstantynowie Łódzkim** ul. Zgierska 22/28 , 95-050 Konstantynów Łódzki NIP 7312048138, reprezentowaną przez:

- 1) Prezesa Jakuba Światłowskiego
- 2) Wiceprezesa Piotra Stelmasiaka,  
zwaną w dalszym ciągu Umowy „Korzystającym”.

Strony ustalają okres trwania umowy do dnia 31.03.2020 r.

Konstantynów Łódzki, 30.12.2019r.

**Udostępniający:**

DYREKTOR  
Centrum Sportu i Rekreacji  
w Konstantynowie Łódzkim

*Krystyna Opara*

Centrum Sportu i Rekreacji  
w Konstantynowie Łódzkim  
ul. Kilińskiego 75a  
95-050 Konstantynów Łódzki  
NIP 731 204 33 13, Regon 101405724  
tel. 42 211 19 05

**Korzystający:**

**Jakub Światłowski**

*Jakub Światłowski*  
Prezes Zarządu  
Konstantynowskiej Akademii Sportu

**Piotr Stelmasiak**

*Piotr Stelmasiak*  
Wiceprezes Zarządu  
Konstantynowskiej Akademii Sportu

Konstantynowska Akademia Sportu

ul. Zgierska 22/28  
95-050 Konstantynów Łódzki

NIP 7312048138 REGON 360395548  
Nr konta 18203000451110000004010440

## Propozycje CSiR inwestycji do planu budżetu w roku 2022r. :

1. **Miejska Pływalnia** – wykonanie dokumentacji oraz remont parteru (plaża basenowa, natryski, sanitariaty, rozbieralnie, korytarze). Całość remontu Miejskiej Pływalni ok. 2.500 . 000zł.

### I ETAP – 620.000zł :

- a) szatnia męska, korytarz, natryski – 160.000zł
- b) szatnia damska, korytarz, natryski – 160.000zł
- c) WC dla niepełnosprawnych, korytarz – 100.000zł
- d) zakup szafek laminowanych, przepierzenia na rozbieralnie, ławki do siedzenia, zabudowa sufitów – 100.000zł
- e) dokumentacja, nadzór inwestorski, instalacje – 100.000zł

### II ETAP – 1.880. 000. zł :

- a) posadzki, ściany niecki basenowej ( demontaż, montaż, izolacja pozioma, korekta odwodnienia) płytki ceramiczne basenowe antypoślizgowe, ściany do wysokości 2 m, kształtki łukowe w spojeniu ze ścianami;
- b) wymiana lub jeśli będzie możliwy demontaż – piaskowanie i malowanie natryskowe skorodowanych schodów wewnętrznych ( z basenu na I piętro );
- c) stolarka – wymiana okien basenowych na aluminiowe „ ciepłe” wymiana wszystkich drzwi wewnętrznych oraz zabudowy lady w recepcji;
- d) wymiana paneli sufitowych – jacuzzi i fitness;
- e) remont szybu windy i windy dla niepełnosprawnych.

UWAGA – przy akceptacji – zwiększonych wydatków:

- zaprojektowanie i wykonanie systemu zarządzania budynkiem BMS (Building Management System)

## 2. Stadion – Plac Wolności 60 :

- a) Remont budynku administracyjnego 1.000.000zł :

### - I ETAP – 250.000zł

remontu budynku – wymiana pokrycia dachu + docieplenie styropapą powierzchni połaci dachowej 678m<sup>2</sup>. Rozbiórka istniejącego pokrycia dachu z papy, rozbiórka obróbek, ewentualne wzmocnienie konstrukcji dachu i wymiana deskowania po d papą, docieplenie dachu styropapą – montaż nowych obróbek – przemurowanie kominów;

- b) montaż 2 szt. kabin dla zawodników przy boisku trawiastym – 25.000zł;

- c) uzupełnienie instalacji oświetlenia przy boisku trawiastym – 40.000zł

- d) zakup kosiarki – 120.000zł

- e) Hala Sportowa – podłoga hali, zakup i montaż wykładziny sportowej lub parkietu na

podłodze Hali Sportowej oraz prace kanałowe przy pozostałościach po instalacji CO-

REZERWA Z OCPD

Dyrektor 1  
Centrum Sportu i Rekreacji  
Cezary Petrus

300.000zł, konieczność prac w trybie awaryjnym;

- f) zakup tablicy wyników sportowych, zegara boiskowego – do hali – 25.000zł
- g) zagospodarowanie terenu ( trawniki, drogi wjazdowe, droga pożarowa, chodniki, parking – plac asfaltowy ) regeneracja po miejskim targowisku;
- f) zaplanowanie i zagospodarowanie terenu wokół boiska trawiastego naturalnego, mi.in. bieżnie, miejsca do treningów piłkarskich – stacjonarnych...

**3. Postanowić o kształcie Ośrodka nad Stawem... ( kąpielisko?)**

- a) Rozbudowa funkcji noclegowej – budowa 3 nowych domków kempingowych wraz z przyłączem wod/kan. – 400.000zł;
- b) Malowanie budynku głównego, instalacje – 25.000zł;
- c) Wodny plac zabaw 1,5 – 4,5 młn:
- d) Kompleks boisk piaszczystych – plażowych : piłka ręczna, siatkowa, nożna- 150.000zł;
- e) Wymiana sprzętu wypożyczalni sprzętu wodnego ( rowery wodne, kajaki) – 30.000zł;
- f) Dalsze zagospodarowanie terenu Ośrodka nad Stawem.

Dyrektor  
Centrum Sportu i Rekreacji

  
Cezary Petrus

Inspektor Ochrony Danych

  
Piotr Wojtowicz